

Največji slovenski dnevnik  
v Združenih državah  
Velja za vse leto . . . \$6.00  
Za pol leta . . . \$3.00  
Za New York celo leto . . \$7.00  
Za inozemstvo celo leto . \$7.00

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The largest Slovenian Daily in  
the United States.  
Issued every day except Sundays  
and legal Holidays.  
75,000 Readers.

TELEFON: CORTLANDT 2876

Entered as Second Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON: CORTLANDT 2876

NO. 231. — ŠTEV. 231.

NEW YORK, SATURDAY, OCTOBER 2, 1926. — SOBOTA, 2. OKTOBRA 1926.

VOLUME XXXIV. — LETNIK XXXIV

## USTVARJENJE JEKLARSKEGA TRUSTA V CENTRALNI EVROPI

Francija, Nemčija, Belgija in Luksemburg so ustanovile jeklarski trust, ki bo določal množino produkcije posamezne dežele ter cene. — Pričakovati je tudi velikih političnih posledic.

PARIZ, Francija, 1. oktobra. — Evropski železni in jeklarski trust je bil oživotvorjen včeraj popoldne v Bruslju. Glavni člani so Francija in Nemčija, z Belgijo in Luksemburgom. Namerala se spravi v kombinacijo tudi Jugoslavijo in Čehoslovaško.

Na temelju načrta te kombinacije bo letna produkcija jekla v Evropi omejena in uredilo se bo vse potrebno, da se določi cene. Namen je dobiti ter rezervirati za trust jeklene trge Evrope. To pomenja v splošnem izključenje angleškega in ameriškega jekla v kolikor bo to mogoče, ter se glasi, da bo to dobičkanosno za evropski trust. Pleg tega pa bo tudi odstranjena ekonomska nevarnost, da bi francoska in nemška tekmovalna produkcija preplavila evropski trg.

Normalna evropska produkcija je bila določena na 27,528,000 ton in v teku petih let doseže ta produkcija lahko 30,000,000 ton.

Dogovor med Francozi in Nemci je bil dovršen že več tednov. Dogovor je oviralo le nezadovoljstvo Belgijcev glede deleža produkcije, ki jim je bil dovoljen. Včeraj zjutraj pa sta Francija in Nemčija privolili v majhno koncesijo.

Angleži nimajo nobenega deleža v novi kombinaciji in tudi ne Amerikanci, razven potom investiranja denarja v evropskih jeklarskih podjetjih.

Temelj dogovora je seveda sodelovanje med obširnimi rovi železne rude v Lorenski ter produkciji koksa v Ruhru. Izdelan je bil kompliciran sistem, da dobavlja Francija železno rudo Nemčiji, in da dobavlja Nemčija Franciji koks pod ugodnimi pogoji. Pogosto so trdili, da so angleški diplomatje na vse načine skušali preprečiti zaključenje dogovora, ki je bil podpisan včeraj.

Ustvarjenje evropskega jeklarskega trusta bo največje politične važnosti za Francijo in Nemčijo, ker sta se združila dva velika dedna sovražnika v veliko, dalekosežno trgovsko kombinacijo. Ravno radi te politične važnosti sta delala Briand in Stresemann v Ženevi neumorno, da se dogovor v resnici sklene. Včerajšnje podpisane dogovora se lahko smatra za eno posledic slavnega pogovora v Thoiry pred dvema tednoma. Domneva se, da bo jeklarski trust pripomogel k napredku pogajanj glede sodelovanja, ki se vrše med Berlinom in Parizom.

Niti najmanjšega dvoma ne more biti, da bo stvarjenje jeklarskega kartela v veliki meri pomagalo Briandu v zasledovanju njegove Locarno politike. Če bo moral Briand braniti v parlamentu svojo zunanjo politiko, bo lahko pokazal na stvarjenje nemško-francoske jeklarske kombinacije kot sadež svoje politike ter razkrinkal s tem slabost argumenta, da ne more imeti njegova politika nobenega drugega uspeha kot izmenjavo brezkoristnih besed.

Domnevajo, da bo dogovor koristil tudi Stresemannu. V Kolinu, na robu Ruhra, so imeli nemški junkerji konferenco na dan, ko je stopila Nemčija v Ligo narodov. Francoska okupacija je pustila ob gorčene spomine v Ruhru, a ko se bo pričela procvitati nemška jeklarska industrija, ki je spojena sedaj s Francijo, bo imelo to brez dvoma velik učinek na stališče nemških nacionalistov napram pro-francoski zunanji politiki Stresemanna.

Briand pričakuje, da bodo sklenitvi premogovnega in jeklarskega dogovora sledili kmalu nadaljnji trgovski in ekonomski dogovori z Nemčijo in da bo končna posledica splošna trgovska pogodba med obema deželama.

Rojaki, naročajte se na "Glas Naroda", največji slovenski dnevnik v Združenih državah.

## Pariz nasprotuje zadolž. dogovoru.

Pariško časopisje je enotno proti zadolžnemu dogovoru z Ameriko. — Zahteva rezervacijo, da se zavaruje Francija v Berenger-Mellon dogovoru. — Naziranje Poincareja se je izpremenilo.

PARIZ, Francija, 1. oktobra. — Pariški listi so včeraj značilno sodelovali v svojih komentarjih glede zadolžnega dogovora z Ameriko. Listi so namreč v splošnem mnenja, da ne more Francija odobriti Berengerjeve pogodbe brez varnostne klavzule.

Vse kaže, da je prišel ministrski predsednik Poincare, ki je izprva nasprotoval ratifikaciji ter jo nato zagovarjal kot del svojega vladnega programa, zagovarjati rezervacijo, ki naj bi vsebovala transfersko klavzulo.

Težko je najti kak dokaz, da se je Francija bolj približala enostavnemu odobrenju Berengerjevega dogovora, ki traja sedem tednov, ob katerem času je bila večina poslancev proti ratifikaciji.

Figaro pravi, da je danes njegovo stališče to, da se washingtonske dogovore odobri, a z rezervacijo, katero naj sestavi poslanska zbornica. Ta rezervacija naj bi uveljavila transfer dogovor. List pravi v nadaljnjem:

Amerika vidi danes svojo zmoto, ko zahteva od nas, naj podpisemo dogovore, katerih ne moremo držati. Mnenje tako v Ameriki kot v Franciji bo postalo boljše informirano, zdravi razum bo premagal težkoče, katerim smo izpostavljeni sedaj in deležni bomo pravičnega postopanja ameriške vlade, ki bo zavarovala našo narodno ekonomijo ter generacije Francozov, ki bodo morale nositi breme restitucije naše dežele.

Gaulis pravi, da je opaziti evolucijo v ameriskem mnenju, če ne že v prilog razveljavljenja, pa vsaj izboljšanja drakonskih določb washingtonskega dogovora. V nadaljnjem pravi list:

V sedanjem stanju francoskega javnega mnenja ne vrjame, da bi bil ratifikacija mogoča, razven če bi se dodalo določbo, da ni mogoče komercializirati francoskega dolga in da prizna ameriška vlada vsaj v praksi varnostno klavzulo.

Quotidien, organ levega bloka pravi:

Nobenega razloga ni, da bi sprejeli ta divji kontrakt. Združene države, ki so tako zelo zaposlene z drugimi zadevami, se ne brigajo dosti za medzavezniške dolgovne. Pogajanja glede washingtonskega dogovora so bila zelo slaba. Stvar je treba pričeti povsem iznova in medtem moramo nadaljevati, dvorljivo, a trdno, s svojo propagando za stvar Francije.

## Polkovnik Williams utonil v zalivu.

Polkovnik A. Williams je padel s svojim avtomobilom v vodo ter utonil. — Pred kratkim ga je dolžil general Butler pijanosti.

SAN FRANCISCO, Cal., 1. okt. Polkovnik Alexander S. Williams, poveljnik mornariškega zbora v zapadnem okraju, ki je bil ena glavnih oseb v slavnem "cocktail" procesu v San Diego tekom pre-

## Kraljica Marija bo vseeno obiskala Zdr. države.

Romunska kraljica Marija je zanimala poročila, da bo opustila svoje nameravane potovanje v Ameriko. — Rekla je, da bo odpotovala na krovu Leviathana dne 12. oktobra.

PARIZ, Francija, 1. oktobra. — Poročila, da namerava romunska kraljica Marija opustiti svoje nameravane potovanje v Združene države radi kombinacije dinastičnih težkoč ter boleznih kralja Ferdinandanda, je odločno zanimala včeraj kraljica sama. V osebnem sporočilu na uradnike United States Lines, ki so hoteli zvedeti, če bo romunska kraljica zasedla predsedniške kabine na Leviathan, ki bo odplul dne 12. oktobra, je izjavila kraljica, da se je zadržno odločila odpotovati v New York imenovanega dne v spremstvu svojega sina, princea Nikolaja in hčerke Ileana.

V Parizu se je včeraj zvečer tudi ugotovilo, da so najvišje avtoritete na romunskem dvoru zavrnilo vse govore glede difference med kraljico ter princem Karolom. Te govore so brez vsake podlage, se je glasilo in tudi ni resnično, da se je princ Nikolaj odpovedal svoji pravici do prestola.

Kraljica bo odpotovala s svojim spremstvom iz Bukarešte v soboto ter bo dospela v Pariz v torek. Svoje bivanje v Parizu bo porabila za zadnje nakupe.

Tudi sestra kraljice, Infanta Beatrice, je potrdila vest, da namerava kraljica v polnem obsegu izvesti svoj ameriški program. Infanta je dostavila, da bo najprvo obiskala sorodnike v Londonu, nakar se bo vrnila v Francijo, da odpotuje s kraljico.

Kraljica Marija bo stanovala v New Yorku v hotelu Roosevelt, kjer bodo pripravili zanjo večje število sob. Njen potni program po Ameriki izdeluje sedaj Pennsylvania železnica s sodelovanjem romunskega poslanstva v Washingtonu.

Kraljica bo praznovala svoj eno in petdeseti rojstni dan neke v Združenih državah. Bila je rojena 29. oktobra 1875.

Princ Nikolaj, ki jo bo spremljal, je star 23 let, hčerka Ileana pa 17. Njena sestra, Infanta Beatrice, je najmlajša štirih hčerka vojvode iz Edinburgha.

## Naši truplo kanalskega plavača.

BOULOGNE, Francija, 29. septembra. — Danes je postala znana prva tragedija, ki je posledica častihleplja, da se preplava Angleški kanal. Truplo mladega Španca je bilo naplavljeno na breg ter identificirano kot ono Rodrigueza Delara, ki je bil član neke odlične družine v Madridu. Delara je šel pred par dnevi na skrivnem in brez spremljevalca v vodo, da preplava Angleški kanal.

teklega aprila, obenem z generalom Butlerjem, ki je na skrajni podli način obdolžil svojega tovariša, je utonil danes zjutraj, ko je padel veliki avtomobil, katerega je vozil, v San Francisco zaliv.

Truplo so spravili v mrtvašnico, kjer so ga identificirali številni znanci in časnikarji. Dva človeka, sta bila priči nesreče. Rekla sta, da se je vrtil avtomobil na cesti in da je nato padel v vodo. Padec je bil 30 čevljev globok. Alarmirana je bila policija in kmalu nato so spravili avtomobil iz vode.

## Poljski Sejm je izvojeval zmago.

Poljski kabinet je odstopil in poslanska zbornica je s tem izvojevala zmago. — Sila Pilsudskija je omajana vsled skrčenja proračuna in opozicije proti dvema ministroma.

VARŠAVA, Poljska, 1. oktobra. — Sila maršala Pilsudskija kot diktatorja je bila očividno omajana včeraj, vsprico naskoka, katerega je vprozoril navidezno krotki Sejm, katerega je Pilsudski zaničeval ter imenoval glavnega sovražnika dežele tekom majske revolucije.

Poslanska zbornica je ustrajala trdno pri skrčenju proračuna za 500,000 zlatov, katero je izvedel senat in pri svoji opoziciji proti dvema članoma kabineta, ki sta ji bila že dvakrat vsiljena.

Vsprico bližajoče se nezaupnice je resigniral celi kabinet Bartela.

Predsednik Sejma, Rataj, je objavil resignacijo in Sejm se je odgodil, a ne razpustil, vsled česar je maršalu Pilsudskiju odprta pot, da poskusi vsiliti narodnemu zastopstvu zopet isto vlado.

Ko je predsednik objavil resignacijo, je izbruhnil v zbornici vihar.

To nikakor ne odpravlja našega sklepa, da razpustimo Sejm, — je vzkliknil eden sovražnikov Pilsudskija ter pokazal s tem, da hoče 260 poslancev nadaljevati z bojem proti maršalu na volilnih prostorih, čimprej mogoče.

Položaj je eden najbolj zmedenih v novejših evropskih parlamentarnih aferah.

Konečni izid bo mogoče polom diktature Pilsudskija, obnovljenje sovjetske sovražnosti napram oslabele državi ali pa ustanovitve vlade, ki bo prosta vojaške kontrole.

Boj med maršalom Pilsudskim in Sejmom se je pričel 20. septembra, ko se je Sejm sestal in vedno naraščajoča sovražnost se je končala včeraj z javnim izizvom.

### POPRAVEK.

V včerajšnji številki se nam je primerila neljuba pomota, ker sta bila zamenjana naslova nad člankoma na prvi strani lista. — Naslov o "Rešitvi zasutih rudarjev" bi moral biti nad člankom na desni strani, in naslov "O sestanku Mussolinija s Chamberlainom" nad prvim člankom na levi strani lista. — Uredništvo.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI SLOVENSKEGA DNEVNIK V ZDR. DRŽAVAH.

## ANGL. PREMOGARSKA STAVKA

Angleška premogarska stavka je izročena sedaj odločitvi okrajnih odborov. — Kontinentalna pomoč zavrnjena. — V najugodnejšem slučaju ne bo štrajk pred enim tednom končan. — Sedem tisoč premogarjev se je vrnilo na delo.

LONDON, Anglija, 1. oktobra. — Delegati na konferenci premogarske federacije so sklenili včeraj izročiti okrajem vladne predloge za uravnavo premogarskega spora. Objavili niso nikakih priporočil, če naj se pogoje ali sprejme ali pa zavrne. Eksekutiva ni vodila konference in slednja je naprtla odgovornost za sklep posameznim okrajem, ki bodo poročali odgodeni konferenci v Londonu prihodnji četrtek.

Voditelji so mnenja, da bi bilo po dva in dvajsetih tednih boja organizirano umikanje boljše kot pa popolen poraz.

Predaja ne ugaia voditeljem, ki so prepustili odločitev okrajem in bolj bojeviti okraji bodo mogoče zavrnili sprejem okrajnih uravnav ter daljšega delavnega dne. V vsakem slučaju pa ne bo končna stavka pred enim tednom.

Sedem tisoč nadaljnih premogarjev se je včeraj vrnilo na delo.

OSTENDE, Belgija, 1. oktobra. — Stavkujoči angleški premogarji so dobili le malo upanja na finančno pomoč svojih tovarišev na včerajšnji seji mednarodnega premogarskega komiteja.

Nobeno uradno ugotovil ni bilo izdano po dopoldanskem sestanku, vendar pa se je izvedelo, da niso mogli dobiti angleški delegatje obljub glede finančne podpore ali da se ne bo eksportiralo kontinentalnega premoga v Anglijo.

Na sestanku so bili delegati iz Anglije, Francije, Belgije, Nemčije, Španske, Holandske in Čehoslovaške ter par ameriških opazovalcev. Angleški delegatje Hodge, Cook, Smith in Richardson so dospeli semkaj z aeroplanom.

## Francoski častnik -- morilec aretiran.

Nemška vlada je zahtevala od Francije zadostitev za krvavo dejanje v Gernersheim. — Polk bo odpoklican. — Vse slovesnosti odpravljene.

GERMERSHEIM, Bavarska, 30. septembra. — Nevarne nemire, ki so pretili tukaj, bo najbrž mogoče preprečiti, ker so francoske oblasti aretirale francoskega poročnika Rouciera ter ga prevedle v vojaško jetnišnico v Lantau in ker bodo poslali artilerijski polk, kateremu je pripadal, še danes nazaj na francosko ozemlje.

Kot poročano, je ustrelil Roucier nemškega državljana Muel-

lerja ter težko poškodoval dva nadaljna. Stanje enega teh je brezupno.

V rani ranjenega Holtzmanna se je pojavilo zastrupljenje krvi in s tem je bil njegov položaj izdatno poslabšan.

Da se prepreči spopade, se bo vršil pogreb Muellerja na povelje Francozov šele danes zvečer, po odhodu francoskega polka. Slednji ne sme zapustiti vojašnice in vse nameravane slovesnosti ob priliki odhoda bodo odpadle.

Čeprav se postavljajo francoske oblasti še vedno na stališče, da je ravnal Francoz takorekoč v silobranu, priznavajo vendar tukajšnje nemške civilne oblasti, da skušajo nastopiti francoski uradniki v spravljivem smislu.

Seveda je popolnoma nejasno in dvomljivo, kaj se bo zgodilo z Roucierjem. Francoski vrhovni poveljnik okupacijskega ozemlja je odredil preiskavo.

## Seznam.

To je seznam, ki pokaže, koliko ameriškega ali kanadskega denarja nam je treba poslati, da poskrbimo v stari domovini izplačilo označenega zneska, bodisi v dinarjih ali lirah. Podatki so veljavni do preklica, ki se po potrebi objavi na tem mestu.

Ne dvomimo, da Vam bo ta ponudba ugajala, posebno če, ako boste vpoštevali svojo korist in našo zanesljivost ter točno postrežbo.

| Dinarji   |        |           | Lire      |      |          |
|-----------|--------|-----------|-----------|------|----------|
| Din. .... | 500    | \$ 9.45   | Lir. .... | 100  | \$ 4.35  |
| Din. .... | 1,000  | \$ 18.60  | Lir. .... | 200  | \$ 8.40  |
| Din. .... | 2,500  | \$ 46.25  | Lir. .... | 300  | \$ 12.30 |
| Din. .... | 5,000  | \$ 92.00  | Lir. .... | 500  | \$ 20.00 |
| Din. .... | 10,000 | \$ 183.00 | Lir. .... | 1000 | \$ 39.00 |

Za pošiljatev, ki presegajo Desettisoč Dinarjev ali pa Dvatisoč Lir dovoljujemo poseben znesku primeren popust.

Nakazila po hrbojavnem pismu izvršujemo v najkrajšem času ter računamo za stroške \$1.—

**FRANK SAKSER STATE BANK**  
82 Cortlandt Street  
Phone: CORTLANDT 4697  
New York, N. Y.

### Posebni podatki.

Prispejba za izplačila ameriških dolarjev v Jugoslaviji in Italiji znaša kakor sledi: za \$25, ali manj: znesek 75 centov; od \$25, naprej do \$300, po 3 cente od vsakega dolara. Za večje svote po pismenem dogovoru.



## GLAS NARODA

(SLOVENE DAILY)

Owned and Published by  
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY  
(A Corporation)

Frank Sakser, president.

Louis Benedik, treasurer.

Place of business of the corporation and addresses of above officers:  
82 Cortlandt St., Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

"GLAS NARODA"

"Voice of the People"

Issued Every Day Except Sundays and Holidays.

|                                    |                            |        |
|------------------------------------|----------------------------|--------|
| Za celo leto velja list za Ameriko | Za New York za celo leto   | \$7.00 |
| in Kanado                          | Za pol leta                | \$3.50 |
| Za pol leta                        | Za inozemstvo za celo leto | \$7.00 |
| Za četrt leta                      | Za pol leta                | \$3.50 |

Subscription Yearly \$6.00.

Advertisement on Agreement.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izveniš nedelj in praznikov.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne priobčujejo. Denar naj se blagovoli pošilja po Money Order. Pri spremembi kraja naročnikov, prosimo, da se nam tudi prejšnjo bivališče naznani, da hitreje najdemo naslovnika.

"GLAS NARODA", 82 Cortlandt Street, New York, N. Y.  
Telephone: Cortlandt 2876.



## DEŽELA NEVERJETNIH MOŽNOSTI

Včasih smo domnevali, da je Amerika dežela neverjetnih možnosti. Seveda v dobrem in deloma tudi v slabem pomenu.

Pa ni. Italija je ta dežela. Mussolinijeva Italija namreč.

Pred kratkim je bil vprizorjen na Mussolinija atentat. Ponesrečen atentat kakopa, in Mussolini je najbrž že vnaprej vedel, da se atentat ne bo posrečil.

Atentat nima z neverjetno možnostjo nobenega opravka. Atentati se dogajajo vsepovsod. Tudi v Zdr. državah jih je bilo že par.

Takoj po atentatu je Mussolini začel kovati postavo, ki določa smrtno kazen.

Tudi to ni nič posebnega. Po raznih državah je smrtna kazen uveljavljena. Naprimer v Nemčiji, Franciji, Združenih državah itd.

Tudi to ni nič novega.

Mladega atentatorja so zaprli ter ga sedaj pestinijo v ječi, da bi izdal svoje sokrvice.

Povsod je tako. Povsod skušajo izvleči iz atentatorja priznanje ter se pri tem poslužujejo najbolj nasilnih sredstev.

Tudi v tem pogledu ni Italija dežela neverjetnih možnosti.

Po atentatu je dal Mussolini aretirati na stotine in stotine osumljencev. Dal je uvesti hitne preiskave, dal zapreti uredništva nekaterih naprednih listov ter zažugal sosedi Franciji, da v podobnih okoliščinah ne pozna nikake šale.

No, Poincare bi isto storil, če bi bil kak Francoz iz Italije poslan z naročilom, naj upihne kako francosko ministrsko leščerbo.

Zakaj bi bila torej Italija dežela neverjetnih možnosti?

Zato, dragi rojaki, in mi se ne šalimo, kajti objavljam dobesedno tako, kot smo čitali v evropskih listih.

Čitali smo naslednjo gorostasnost: —

"Italijanska policija trdi, da ni atentat delo posameznika, temveč da je bila organizirana cela zarota. Trditev italijanske policije je silno zanimiva, ker samo na ta način morejo fašisti atentat pošteno izrabiti v politične svrhe in obračunati s svojimi nasprotniki. Aretacije se tudi v velikem obsegu izvršijo ter je bila aretirana celo 66-letna stara mati atentatorja."

Šestinsdeset leta stara mati atentatorja je torej na varnem.

Sedaj je treba aretirati še babico, ki je spravila atentatorja na svet, mežnarja, ki ga je držal pri krstu, in padrona, ki ga je krstil, pa bosta rešeni slava in čast vesoljne Italije.

## PAR ŠTEVILK

Do 30. septembra so imele Združene države s prohibicijo sto petinajst milijonov dolarjev stroškov.

V bojih in spopadih med butlegarji, munšajnarji in suhaškimi agenti je izgubilo tristo petinideset oseb življenje.

Stroški za suhaške agente so znašali do 30. junija 1926 skoro tri milijone dolarjev.

Vzdrževanje obrežne straže je veljalo vlado Združenih držav petinideset milijonov dolarjev.

Na milijone dolarjev so veljali procesi proti butlegarjem in munšajnarjem.

Kršilci osemnajstega amandmana so plačali nad dvaindvajset milijonov dolarjev kazni.

Suhaški agenti so zaplenili za osemdeset milijonov dolarjev žganja.

Koliko tisoč ljudi je umrlo vsled zavživanja prohibicijske pijače, ne omenja poročilo.

## Dopis.

Na krovu parnika Paris, 17. septembra.

Še par ur in dospeli bomo v Havre. V veselju družbi se spominjamo naših prijateljev in znancev, katere smo pustili v Ameriki, pa tolaži nas misel, da se v kratkem zopet vidimo. Obžalujemo pa, da niso navzoči pri naših zabavah.

Sedaj, ko smo sami poskusili, kako se potuje na francoskem parniku Paris, se ne čudimo, da se naši rojaki v Ameriki tako radi poslužujejo te proge in tega parnika. Kabine so čiste, prostorne in zračne, kadilne in jedilne dvorane ravno v sredini parnika in jako čedne; jedila so okusna, pijače dovolj, postrežba spojena s tradicionalno francosko uljudnostjo, katera naredi potnika popolnoma donatega in zadovoljnega. Osebe tekmuje med seboj, kdo nam bo boljše postregel. Prirejajo se razne zabave in koncerti, poleg tega imamo pa še vsak večer kino na gorenjem krovu. Z eno besedo: popolnoma smo zadovoljni z vsem in toplo priporočamo svojim prijateljem in znancem da potujejo s francoskimi parniki, in to s posredovanjem trditve FRANK SAKSER STATE BANK. Tej trditvi se na tem mestu toplo zahvaljujemo za izvrstno in uljudno postrežbo, katere smo bili deležni za časa našega bivanja v

New Yorku.

Zdravi smo vsi in se prav dobro počutimo. Po ameriški pijači nam ni prav nič žal in naši želodci so v varni oskrbi tukajšnjih kuharjev na dolnem krovu. Uradnik tverke Sakser nas marsikaterikrat nadleguje s svojimi vednimi vprašanji, smo li zdravi, zadovoljni itd. Pa mu ne zamerimo, nas kratkocasi, je vedno prijazen in vesel, dasiravno potuje v svojo neodrešeno domovino. Poleg njega imamo tudi nekega veseliga Štajerca iz So. Chicago, ki je ustanovil pevski kvartet "Burgunder", kateri deluje z največjim uspehom čeprav so člani istega doma iz pokrajin odrešene in neodrešene domovine. Upamo, da bo naše potovanje po železnici prav tako veselo in zabavno in da bo vsak došel srečno na svoj dom. — Vsem našim prijateljem in znancem pošiljamo najlepše pozdrave in vsem skupaj kličemo: Na veselo svidenje!

Potniki III. skupnega izleta s parnikom Paris:

John Zagar s soprogo; Ant. Ožbolt s soprogo; Fr. Schmutz Karolina Ursich, Frank Lovšin Frank Pelan, Anna Muhič, Marija Muhič, Andro Perič, Michael Ovcarič, John Pančur, Charles Ursich, Fran Lenarčič, Mike Luke, Joe Sason, Ivan Braut, Ivar Jelič.

Končna aretacija  
nevarnega sleparja.

V Lysonu so zasledili naj bolj uspešnega evropskega sleparja, ki je že osemkrat pobegnil ter nastopil kot kolonijalni poročnik.

PARIZ, Francija, 1. oktobra. — Georges Rehm, najbolj prefrigan slepar Evrope, je končno na varnem za najbolj goste in debelo mrežo, katero ima na razpolago jetnišnica v mestu Lyons. Rehm, ki je lepe zunanosti ter pravega mojster v neštevilnih sleparijah, je postal končno prevec predrzen in samozaupen. Posledica tega je bila, da so ga zasačili.

Najboljši predstavitelji postav v Franciji so pričeli smatrati držnega mladega Francoza za človeka, ki je tesno spojen s stvarmi, katerih se ni moglo dotakniti in ki so efemske. Noben zločinec novejšega časa ni toliko žalil ponosa policije kot on. Vsled tega je opaziti splošno zadovoljstvo vsprico dejstva, da se ga je končno polastila policija v Lyons in da je sedaj zastražen s skrbnostjo, vredno ljubeče matere.

Ogorčenje Rehma je imponiralo vsem, z izjemo štirih detektivov, ki so ga obkolili v veži nekega gledišča v Lyonsu. Nahajal se je v spremstvu krasne ženske, plesalke, ki je bila njegova družica.

Jaz sem poročnik kolonijalne armade, Degrillon ter kavalir priznane integritete, — je glasno izjavil, ko je pokazal na svojo lepo uniformo, polno odlikovaj, a policija je vedela boljše.

Pozneje je priznal svojo identičnost, a rekel, da ni nikdar škodoval nobeni živi duši in da ima čist rekord z izjemo par milijonov frankov v gotovini in blagu, katere je vzel pravim lastnikom.

Rehm je z navdušenjem pripovedoval o svojih činih ter zabelil svojo povest s pripombami glede omejenosti policije, čeprav ga je poslušal cel duet detektivov.

Rehm je rekel, da so ga povsod skrajno prijazno sprejeli, uradniki, ki seveda niso poznali njegove identičnosti, čeprav so ga neumorno iskali po vsej Franciji.

Osemkrat je že imela policija Rehma v svojih pesteh, a vsaki pot se mu je posrečilo pobegniti. Ob neki priliki je dostojanstveno

FORD HOČE NAZAJ  
SVOJ AVTOMOBIL

WILMINGTON, Del., 30. septembra. — Med osebami, katere je povlekel za nas hohštapljer "baron" Frederick Egon von Krupp mlajši, se nahaja tudi Henry Ford, katerega smatrajo danes za najbolj bogatega človeka na cellem božjem svetu. "Baron" je obiskal njegove avtomobilске tvorilnice v Detroitu ter je tako zelo imponiral avtomobilskemu kralju, da mu je slednji podaril posebno konstruiran avtomobil.

Baron Friedrich Egon von Krupp pa se je razvil v čisto navnega George Gaborja. V Albuquerque, N. M. je bil aretiran pod obtežbo, da je ponarejal tukaj čke in prevedli ter je tako zelo imponiral avtomobilskemu kralju, da mu je slednji podaril posebno konstruiran avtomobil.

Baron Friedrich Egon von Krupp pa se je razvil v čisto navnega George Gaborja. V Albuquerque, N. M. je bil aretiran pod obtežbo, da je ponarejal tukaj čke in prevedli ter je tako zelo imponiral avtomobilskemu kralju, da mu je slednji podaril posebno konstruiran avtomobil.

Neprijeten položaj Dunajčanke v Budimpešti.

Soproga dunajskega veletržca Friderika Banaseheka se je peljala te dni s parnikom z Dunaja v Budimpešto. Med vožnjo jo je ovadil eden sopotnikov madžarskim carinskim organom, da ima pri sebi neocarinjeno blago. Carinski organi so res našli pri njej več steklenic Eau de Cologne in par sto cigar, zato so zahtevali, da plača 76 milijonov kron globe. Gospa se je zagovarjala, da je hotela te stvari, ne vedoč, da so podvržene carini, podariti svojim sorodnikom. Ta izgovor pa ni držal in ker ni imela pri sebi toliko denarja, je morala romati v zapor. Ko je izvedel o tem njen soprog, se je pripeljal v Budimpešto in po daljšem pogajanju dosegel, da je bila globa znižana na dvajset milijonov kron, nakar jo je plačal in se vrnil s soprogo na Dunaj.

prikorakal iz justične palače mimo duceata detektivov. Vprašanje je, če ga bo mogla policija sedaj obdržati.

Sestanek  
Mussolinija s  
Chamberlainom.

Stare vezi so bile ojačene na konferenci, ki se je vršila na kraljevi jahti. Konferenco smatrajo za posledico dogovora med Briandom in min. Stresemannom.

RIM, Italija, 1. oktobra. — Ministrski predsednik Mussolini je priredil večeraj kosilo na krovu jahte "Giuliani" ter imel kot goste Sir Austen Chamberlaina, njegovo ženo in njegovega sina.

V splošnem prevladuje po Italiji občutek, da je sestanek med Mussolinijem ter angleškim zunanjim ministrom eden najbolj važnih dogodkov v zgodovini te dežele izza zadnje vojne, kar baje dokazuje, da še vedno obstaja tradicionalno prijateljstvo med Anglijo in Italijo, ki je bilo še bolj ojačeno vsled dogodkov zadnjega časa. Vsled tega lahko delujeta obe deželi skupno v zadevah skupnega interesa.

Da se pravilno razume položaj, se je treba spomniti, da je razpoloženje Italije napram Angliji prišlo tako kot je bilo razpoloženje Združenih držav napram Franciji pred vojno.

Sedanje globoko ukoreninjeno prijateljsko čustvovanje Italije napram Angliji pa sega nazaj do prvih neuspešnih poskusov italijanskih patriotov, da uveljavijo enotnost in neodvisnost svoje dežele.

Ko se je to gibanje za neodvisnost izjavilo, so pribežali italijanski voditelji, pod vodstvom Mazzinija v Anglijo, kjer so našli dosti bodrila za svoje delo.

Vstop Nemčije v Ligo narodov ter pogovor med Stresemannom in Briandom v Thoiry, bo po mnenju Italijanov dovedel do novega grupiranja sil centralne Evrope, ki bi bilo neprijetno številnim evropskim deželam, posebno Angliji na severu in Italiji na jugu.

Tesan angleško-italijanski sporazum smatrajo vsled tega za protitež napram novemu francosko-nemškemu sporazumu.

LEGIHORN, Italija, 1. oktobra. Sir Austen Chamberlain, angleški minister za zunanje zadeve, in Mussolini sta si segla v roke večeraj na krovu kraljeve jahte Giuliana ter razpravljala nato več kot eno uro o vprašanih mednarodnih važnostih.

Ob zaključku konference sta se pristržno ločila. Oficielni komunikacij, ki je bil izdan pozneje, izjavlja, da vlada med Italijo in Anglijo popolno soglasje glede mednarodnega položaja in glede problemov, tikajočih se Sredozemskega morja.

Sir Austen je dospel predvečerajšnjim v Leghorn na krovu jahte "Dolphin".

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA  
"GLAS NARODA", NAJVEČJI  
"LOVENSKI DNEVNIK V ZDP  
DRŽAVAH

KOTIČEK  
OTROŠKO ZDRAVJE  
OSKRBA MATERINSTVA  
in  
OTROŠKEGA ZDRAVJA

Na tem mestu lahko pridete vsak dan v vašem domu in vašem vrtu, da bi vaš otrok bil zdrav in vaš dom bi bil zdrav.

Odrasli in otroci so potrebni vsakega dne in vsake noči, da bi bili zdravi in da bi bili srečni.

ČLANEK 196.

Kako je treba pripravljati otroško hrano v steklenici?

V prejšnjih člankih smo jasno poudarjali, kako potrebna in važna je čistost pri pripravljanju hrane za otroke. Čistost in čistota hrane pa nič ne pomagata, dokler se uporablja pri hrani nečiste predmete.

Razen čistosti je velike važnosti pravilna mera in pravilno razredčenje. Če se uporablja za otroke oslajeno kondenzirano mleko, na se meri s tem, da se ga nataka v kane v žlico. Zvrhana žlica — čez ne sme teči, — je najboljša, da si zagotovite natančno merilo. Če se ga z žlico v konvo, ne boste mogli nameriti čajne žlice, kajti nekaj mleka se vam bo prišlo na nasprotni strani. Soglasno z navodili glede toliko in toliko žlice na toliko in toliko ml vode, naj bo vsaka čajna žlica dobro zmerjena.

Ko namerite označeno količino oplaknite čašo z nekoliko vrele vode, ki jo rabite za razredčenje. Ta voda bo pobrala vse mleko, ki je ostalo v notranjosti. Odprta konva naj bo vedno na čistem miznem prostoru, pokrita s poveznjeno skodelico oziroma s krožnikom.

Voda za razredčenje mora najprej prevreti, potem se pa lahko ohladi. Izmerite količino vode v čisti steklenici, ki ima merilo. Zatem izmerite mleko s tem, da ga vlivate iz konve v žlico kot zgoraj omenjeno. Pridenite vsako žlico vodi ter mešajte toliko časa, da se razredči. Zatem prelite v sterilizirano steklenico za dojenje ter jo takoj zamašite s steriliziranim enzeljnom. Ni potreba uporabljati lijaka, toda če ga uporabljate, ga morate najprej sterilizirati. Napravite hrano samo za eno hranjenje.

Čitajte te članke pazno vsak teden ter jih spravite za bodoča porajanja.

V prepiru umoril dva brata.

Te dni je pričela pred sodiščem v Mitrovici razprava proti petrovvaradinskemu ribiču in lovskemu zakupniku Pavlu Odrušelu, ki je dne 5. julija v prepiru ustrelil ribiča Josipa Šantelja, nato pa še njegovega brata Ivana, ki mu je prihitel na pomoč, čeprav je bilo že prepozno. Med prebivalstvom je bilo takrat proti morilecu strašno ogorčenje, da so orožniki z največjo težavo preprečili, da ljudstvo ni linčalo Odrušela, kar na javni cesti.

## Peter Zgaga

Se kar sem prečital v zadnjem času vabil, so bila za Vinske trgovce. Nič nimam proti trgovcem, toda vinska pokušnja bi bila, če vsaj zamojdel, dosti bolj zanimiva. Toda rojaki ga najrajši sami brez prič pokušajo. Če je dober, ga imajo zase, če je pa slab, vse lažje preneso kot grajo svojega bližnjega.

Milanske ženske so podarile prepezu krasen avtomobil.

Res, da avtomobil precej stane, toda vzdrževalni stroški so še večji.

O tem bi vedeli marsikaj povedati farani sv. Štefana v Chicagi, ki so ga pred leti kupili svojemu župniku.

No, pa že gre, ker mora iti. Živimo v modernem času, ko se ne gleda, če se nekaj dolarjev, darovanih za čast in večjo slavo božjo potroši za garažo, olje in gazolin.

Prejšnji teden se je vrnilo iz Evrope 2500 ameriških izletnikov. Med njimi je bilo štirinajst milijonarjev. Poročilo pa ne omenja, koliko milijonarjev je bilo med njimi, ki so šli v Evropo.

Pariški listi poročajo iz Rima, da je papež Pij XI. obljubil, da bo imenoval prvega jugoslovanskega kardinala na prvem bodočem konzistoriju. Najresnejši kandidat za kardinala je zagrebški nadškof dr. Anton Bauer.

To bo nekaka nagrada za sporazum med jugoslovansko vlado in Vatikanom.

Istočasno bo pa najbrž odstranjen gorški nadškof dr. Sedej. Tako bo šlo gluh za gluh.

Laški ministrski predsednik Mussolini je rekel nekemu časnikarskemu poročevalcu, da se mora človek naučiti "živeti v nevarnosti".

Še par takih odredb, kot jih je izdal v zadnjem času, pa bo imel dosti prilike, da se bo prilagodil novemu življenju.

V državi Connecticut živi možak, ki je praznovale dni stoletnice svojega rojstva.

Možak je precej krepak ter še vedno dela na polju. Včeraj so ga obiskali časnikarski poročevalci ter ga vprašali, čemu ima pripisati, da je dosegel tako visoko starost.

Dejstvu, — je odvrnil, — da sem bil rojen leta 1826.

Kardinal Hayes je sprejel v avdijenci novega svetovnega boksarskega šampiona Gene Tunneya. Hayes ga je jako pohvalil ter omenil, da mu je k zmagi veliko pripomogla njegova moralna.

Po mojem mnenju ne pride v roko hobi moralna dosti vpoštev. Pri takih priliki edinele močna pest odločuje.

Če bi imel Tunney namesto močne pesti par centov morale, bi že v prvi rundi ležal na tleh.

Jugoslovanski kralj je odpotoval v Pariz, kjer upa pospešiti sklenitev prijateljske pogodbe med Francijo in Jugoslavijo.

In ko bo enkrat ta pogodba podpisana, naj začne pospeševati prijateljstvo med mnogobrojnimi političnimi strankami.

Ako bo imel v tem pogledu kaj uspeha, se lahko smatra za največjega dobrotnika domovine.

Polkovnik, katerega je obdolžil general Andrews pijančevanja, je večeraj utonil v bližini San Franciscoa.

S tem je nudil suhačem dokaz, katerega se bodo s pridom posluževali. Brez dvoma bodo govorili: Utonil je, ker ni bil voden vajen. Ljudje božji, seznanite se z vodo, če ne vedeli prav ravnati v podobnih slučajih.

Iz Jugoslavije poročajo, da je bil Stjepan Radić obsojen na 14 dni zapore in na 7000 dinarjev kazni, ker je na javni skupščini razžalil dr. Zaniča in dr. Bazalo.

Radić res ne kaže drugega kot da, zopet postane minister. V takem slučaju lahko blebeče karkoli hoče, pa nima nihče pravice, da bi ga tožil.

Po 4% obresti  
za vloge na

SPECIAL INTEREST ACCOUNT

Naše mesečno obrestovanje je ugodno ne samo ako vložite, temveč tudi ako dvignete. Obresti plačamo za vse pretekle mesece do konca onega pred dvigom. Zato priporočamo vlagati denar pri nas tudi onim, ki ga nameravajo v kratkem zopet dvigniti.

Frank Sakser State Bank  
82 Cortlandt Street : : New York, N. Y.



## ZANIMIVI in KORISTNI PODATKI

FOREIGN LANGUAGE INFORMATION SERVICE — JUGOSLAV BUREAU

## JUGOSLOVANSKA KVOTA V NOVEM FISKALNEM LETU.

Ameriški konzulati so od 1. julija do konca avgusta izdali 121 priseljeniških viz na račun jugoslovanske kvote. Kakor znano, novo fiskalno leto začenja 1. julija in jugoslovanska kvota za leto dni znaša 671. Ameriški konzuli smejo vsak mesec izdajati največ desetino letne kvote. Kdor pa je dobil priseljeniško vizo, ima še tri mesece časa, da jo uporabi za prihod v Združene države. Nekatere skupine priseljencev so izven kvote, zlasti žene in doletni otroci (do 18. leta) ameriških državljanov. Druge skupine pa imajo prednost v kvoti, v glavnem starši in otroci (od 18. do 21. leta).

## AMERIŠKA ZGODOVINA V OKTOBRU.

2. oktobra 1780. — Obešenje majorja Andre. — Njegovo ime je znano v ameriški zgodovini radi vloge, ki jo je igral v zloglasnem izdajalstvu Benedikta Arnolda.

Jon Andre, dasi mlad mož 29 let, je bil "adjutant general" v britanski vojski, tekmo vojne za neodvisnost. Leta 1780 je dobil nalogo, da vodi pogajanja z izdajalskim ameriškim generalom, Benediktom Arnoldom, v svrhu izdaje ameriške trdnjave West Point, kateri je Arnold poveljeval. S to trdnjavo ni z njejimi zalogami in strelivom v roki bi bili Angličani obvladali vso pokrajino ob reki Hudson. Dne 21. septembra je Andre odplul po reki Hudson do točke prav blizu ameriških predstraž, kjer ga je eden Arnoldovih zaupnikov srečal in odpeljal v Arnoldov stan. Vso ono noč in del naslednjega dne so zarotniki pripravljali načrt za izvršitev izdajstva. Ko se je Andre vračal v angleški tabor, je našel, da so Amerikanci obstrleli njegovo ladjo in jo odgnali tako daleč od brega, da ni Andre mogel priti na njo. Zato se je preoblekel v civilno obleko in nadaljeval pot na konju, izdajalski načrt pa skrival v svoje škornje. Dne 23. septembra ob 9. zjutraj so ga blizu Tarrytona, ko je bil skoraj že v angleškem taboru, ustavili trije ameriški miličniki. Zdel se jim je sumljiv, preiskali so ga, našli načrt in odpeljali k nekemu ameriškega častniku. Ta, kateri niti od daleč ni sumil, da je Arnold izdajalec, je hotel Andreja odpeljati k Arnoldu samemu. Končno pa ga je odpeljal v Washington. Vojaško sodišče je Andreja spoznalo krivim vohunstva in obsodilo na smrt dne 2. oktobra. Izdajalec Arnold je bil s tem razgaljen, ršil pa se je s pravočasnim ubežem k Angležem.

4. oktobra 1000. — Leif Ericsonov dan — s katerim se proslavlja spomin Norvežana Leif Ericsona,

ameriških državljanov, kakor tudi poljedelci po poklicu in njihove družine. Te prednostne skupine pa ne smejo uporabiti več kot polovico letne kvote. Vsa njihova prednost dejanski obstoja v tem, da prihajajo prej na vrsto, kot oni, ki nimajo nikake prednosti. Število priseljencev izven kvote ni nikakor omejeno.

Iz zgornjega je razvidno, da ameriški konzulati tekmo prvih dveh mesecev tekočega fiskalnega leta bili lahko izdali 134 priseljeniških viz. Toda izdali so jih je 121. Od teh je bilo 63 voz za prednostne priseljence in 58 za navadni priseljence.

ki je odkril severno obal Amerike leta 1000. Po tradiciji se ta dan proslavlja v zadnjem tednu septembra ali v prvem tednu oktobra; datum je premičen ravno kakor oni Zahvalnega dne. Da so Normani ali Norvežani pod vodstvom Leif Ericsona leta 1000 odkrili Severno Ameriko, o tem zgodovinarji več ne dvomijo. Leif Ericson je bil sin Erika Rdečega, poglavarja norveške kolonije v Grenlandiji. Ta je bil prvi Evropejec, ki je preplul Atlantski ocean. Norveške "sage" (narodne pripovedi) pripovedujejo natančno o odkritjih in pustolovščinah Erika in Ericsona. Na katero točko ameriške obale je Ericson pristal, ni natančno znano. Našel pa je tam mnogo divjih trt, radi česar je novo deželo nazval Vinland. Zato se v mnogih delih Združenih držav praznujejo neke trgovske slavnosti v spomin Ericsonovega odkritja. Norvežanska kolonija ni dolgo trajala in le v narodnih pripovedkah je ostajal spomin na odkritja Leif Ericsona. Širši svet n o njih nikdar izvedel. Za to mi vedno smatramo za pravega odkritelja Amerike Kristofa Kolumba, od katerega odkritja naprej začne naseljevanje Amerike po belokožeh.

6. oktobra 1683. — German day. Nemška društva v Ameriki proslavljajo ta dan kot obletnico prve nemške naselitve v Ameriki. Dne 6. oktobra 1683 je skupina Nemcev prispela na ladji "Concord" v pristanišče Philadelphia. Naselili so se šest milj daleč, kjer so ustanovili naselbino Germantown, ki je danes del Philadelphije. Ti nemški naseljenci so bili po ve roizpovedanju Menoniti iz mesta Crefeld na Porenskem in po poklicu so bili tkalci. Njihov vodja je bil mladi pravnik Pastorius, kateremu so pred leti postavili krasen spomenik v Germantownu.

7. oktobra 1777. — Burgoyneov predaja. — Leta 1777 je Sir

## IZ ŠPORTNEGA SVETA



Pri zadnjih ameriških tekmah za prvenstvo v igri na tenisu je zmagal Francoz Rene Lacoste. Zadnjih petinštirideset let je bilo prvenstvo vedno v ameriških rokah.



## Beseda slovenskim materam.

Namen tega oglasa kot tudi drugih, ki bodo od časa do časa sledili, je pojasniti materam, ki ne morejo same hraniti otrok, vse glede hranjenja otrok. Ti oglasi vas bodo jako zanimali, ker bo v njih na priprosti način povedano marsikaj, kar bi morale vedeti glede prehrane otrok in Bordenovega Eagle Mleka, ki je na svetu najboljša hrana za otroke.

## Ali dajete svojemu otroku pravilno hrano?

Narava je določila otroka za življenje, toda treba se je pobrigati še za marsikatero drugo stvar. Da se otrok pravilno razvija ter postane močan in zdrav, mora dobiti pravilno hrano, primerno obleko ter mora biti deležen pravilne oskrbe. To se pravi, da ga je treba imeti vedno lepega in čistega ter mu dati na razpolago dosti svežega zraka.

Otroci, ki so vzrejeni z Bordenovim Eagle Mlekom, se ponavadi boljše telesno razvijajo kot pa otroci, katere hranijo s katerimkoli nadomestilom naravne hrane. Dajte otroku dobro priliko za življenje, da bo zdrav in zadovoljen, da bo mogel uživati zdravje in zadovoljstvo, da bo lahko skrbel zase in pozneje morda tudi za mater in očeta.

Bordenovo Eagle Mleko je zmes čistega mleka in čistega sladkorja. To je naravna hrana, ko se materinsko

mleko ne obnese. Zdravniki ga predpisujejo in priporočajo materam, katere ne morejo dojiti svojih otrok. Bordenovega Eagle Mleka se porabi več kot vse druge hrane za otroke skupaj, ker je lahko prebavljivo, čisto, zanesljivo ter je prineslo zdravje in zadovoljstvo onim, ki so ga uporabljali.

Če vaš otrok ne pridobiva na teži kot bi moral pridobivati, če ne spi ponoči in je nemiren, in če se vam zdi, da hrana, ki mu jo sedaj dajete, ni pravilna, izpolnite kupon v tem oglasu, nakar vam bomo povedali, kako morate hraniti svojega otroka z Bordenovim Eagle Mlekom. Bordenovo Eagle Mleko bo razrešilo ta problem za vas, kot ga je razrešilo za tisoče in tisoče drugih mater, ki niso mogle dobiti svojih otrok ter niso mogle dobiti pravilne hrane, dokler se niso začele posluževati Bordenovega Eagle Mleka. Ne odlašajte! Še danes odpošljite ta kupon.

## Borden's EAGLE BRAND CONDENSED MILK



## KUPON

Ta kupon vas upraviči do brezplačnih pojasnil v vašem jeziku, kako vam je treba skrbeti zase in za vašega otroka. Izrežite ga ter ga pošljite danes s svojim imenom in naslovom.

Ime .....

Naslov .....

..... 1 (Slovenian).

THE BORDEN COMPANY  
Borden Building, New York

John Burgoyne, britanski poveljnik, vtaboril svojo vojsko pri mestu Stillwater. Ameriške trupe, ki so stale pod poveljništvom Horatio Gates-a, so imele nalogo, da ga zapodijo od tog. Oddelek Amerikancev pod Benediktom Arnoldom, (ki je kasneje postal izdajalec in prešel k Angležem) je napadel eno krilo Burgoyneove vojske. Bitka se je razvila približno 12 milj vzhodno od Saratoga Springs in blizu reke Hudson. Britanska vojska se je morala umakniti v Saratogo. Prihodnjega dne, 7. oktobra, je Burgoyne predlagal, da so 'sovražnosti končajo ali odklonil je Gatesovo zahtevo, da se poda brezpogojno. Ameriški general je končno ublažil svoje pogoje in pristal, da se Burgoyne in njegova vojska povrnejo na Angleško in obljubijo, da se nikdar več ne bodo udeleževali vojne proti Amerikancem. Kongres pa ni odobril tega sporazuma, in vsi angleški vojaki, razun Burgoynea samega in nekoliko njegovih častnikov so ostali v Ameriki kot vojni ujetniki do konca vojne. Burgoyneva predaja je značila preobrnja v vojni za neodvisnost. Opozornost je Amerikanci in njihove prijatelje širom sveta in je bila predznak končne zmage.

9. oktobra 1701. — Naselitev mesta Yale vsučilišča. — Naselbina New Haven v Connecticutu datira od 1. 1638. Že od začetka te naselbine so kolonisti namerali ustanoviti tam šolo za višje nauke. Ali še le leta 1701 je bil načrt uresničen. Onega leta je 10 protestantskih duhovnikov kolonije Connecticut dobila čarter za ustanovitve kolegija. Ta šola se je najprej nahajala v Saybrooku, ali kasneje premeščena v New Haven. Leta 1718 je šola dobila

ime Yale College na čast Elija Yale, kateri je bil daroval mnogo denarja za ustanovitev šole. Od tega skromnega začetka se je razvilo eno izmed največjih in najslavnejših ameriških vsučilišč. L. 1925 je Yale University imela 525 profesorjev in 445 dijakov.

## MOČ VETRA

V Salisbury v Avstraliji je bil tak vihar, da je ugnil močne železne brzojavne drogove. Najmočnejši veter je bil tajfun v Hongkongu, ki je imel 165 milj brzine na uro ter je porušil velik most. Toda v središču tornada, ki se večkrat pojavi v Združenih državah, je moč vetra še vse hujša. V Louisville je tornado dvignil tramvajski voz 12 metrov visoko ter ga vrzel na streho neke hiše. V Normanu v Oklahomi je vrzel železno lopato v drevo, da se je do polovice zarezal v deblo. V Minnesoti je vzdignil konja v zrak ter ga vrzel na zlomljeno drevo s tako silo, da mu je deblo predrlo život. — Tudi na Angleškem beležijo hude viharje. Leta 1920 je neke noči brila tako silna burja, da je neki ekspresni vlak vozil štiri milje celi dve uri. — Večkrat je vlak popolnoma obstal. Ravno isti vihar je avto, kateri je hotel kljubovati naravi, ne samo ustavil, pač pa potisnil še nazaj ter prevrnil v jarek. V decembru leta 1923 je bil v Elmdaru na Angleškem tak orkan, da je povzročil silno škodo ter med drugimi odnesel kurji hlev, v katerem je bilo 200 glav perotnine.

ADVERTISE in GLAS NARODA

## "REMEMBER"

Med vojno leta 1916 se je peljal neki častnik britanske armade skozi Rouen na fronto. Avto je vozil precej hitro in je na vogalu podrl damo srednjih let. K sreči se ji ni nič pripetilo, zlomila si je pri padcu le svoj dežnik. Oficirju se je mudilo na fronto, zato se mu ni zdelo vredno, ustaviti avto, tembolj, ker je videl, da nesreča ni bila posebno huda.

Pred kratkim pa se je pojavil na rojenskem županstvu neki tuje gentlemanskega nastopa. Prosil je župana, naj poizve, kje bi mogel dobiti tisto damo, ki ji je pred deseti leti neki avtomobil strl dežnik. Ni treba posebej omeniti, da sta bila avtomobilista iz leta 1916 in gentleman iz leta 1926 ena in ista oseba. Toda dame z zlomljenim dežnikom ni bilo mogoče najti. Nemara je bila v tistih težkih letih že umrla. Ali pa je požabila ne znatno vojno škodo, povzročeno ji od nepoznane avtomobilista? Kdo ve?

Angležu je bilo žal, da ni mogel najti ženske, ki ji je pred leti prizadel škodo in strah. Toda hotel je na vsak način ostaviti mesto Rouen za lahko vestjo. In zato je izročil županu tristo frankov, da jih razdeli med mestne reveže.

## KATAR MEHURJA

Bolčine lahko preženete s Santal Midy

Zavrnite vse ponaredke. Glejte za besedo "MIDY" Napredaj v vseh lekarnah.



## SMRT 150-LETNEGA

Londonski listi poročajo iz Tiflisa, da je te dni tam umrl Andrej Nikolajevič Smith, o katerem pričajo dokumenti, da se je rodil 6. avgusta 1776 in da je torej učal karavno 150 let.

Smith je bil potomec angleške obitelji, naseljene v Tiflisu. Leta 1812 se je udeležil vojne proti Napoleonu in je dosegel naredniški čin. Sodeloval je še nadalje v raznih bitkah. Ranjen je bil trikrat in sicer: leta 1828 v Dibičevem pohodu na Balkanu v desno nogo, leta 1832 v poljski vstaji in levo uho ter končno 1854 v krimski vojni v glavo. Večkrat odlikovan je bil odpuščen iz ruske armade leta 1854 ter je užival pokojnino do leta 1916.

V civilu je bil Smith precejšen pustolovec, navajen pomanjkanja in trpljenja, a je navzle temu tik do smrti ohranil duševno in telesno svežost. Še zadnje dni je zahajal sam na kratke sprehode, opiraje se na palico. Sluh mu je bil popolnoma čist, na obeh pa je nosil močna očala. Čitati ni mogel, ker je bil nepismen. Njegovi sosede zatrjujejo, da ga nikoli niso videli popiti kapljice alkohola ali pušiti tobaka. Pač pa je rad njuhal. Njegovo življenje je potekalo skozi tri stoletja in mož je učal rekordno starost — brez Voronova.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA". NAJVEČJI SLOVENSKI DNEVNIK V ZDR. DRŽAVAH

## ZANIMIV MOHAMEDANEC

S kovčekom v roki je prišel nedavno v Eisenach na Nemškem mlad človek. Odkod, za to ga ni nihče vprašal, kajti mladenič v ponošeni obleki je nastopal tako samozavestno, da je vsakogar razorožil. Od prvega trenutka, ko je najel v enem od najelegantnejših hotelov sobo ter jel nastopati kot raziskovalec Afrike, so mu vsi vse verjeli. Znal je pa tudi delati zase imenitno reklamo. V liste je karsilski pozdravne notice in kmalu je bil sprejet v Zoologični vrt kot znanstveni konzulent. Vsak uspeh ga je bolj ojuščil in povečal njegov ugled. Nikdo si ni upal dvomiti o resničnosti tega, kar je pripovedoval. Prepričan je celo resne znanstvenike. Svoje bajke o znanstvenih ekspedicijah v notranjo Afriko je znal tako fascinantno prednašati, da se njegovi sugestiji ni mogel nihče ubraniti.

Bil je temne polti in mirnega temperamenta. Poznal je skrivnosti Arabije, Egipta in Sudana, bil je doma v zoologiji in biologiji ter je pripovedoval, da je študiral na vseh mogočih univerzah Evrope ter promoviral v Cambridgeu na Angleškem. Zatrjeval je, da je zelo bogat, češ da je sin neke Nemke, ki se je pred desetletji izselila in sin sultana Enver paše. Svojo vlogo je igral do zadnjih konsekvenc, imel je javna predavanja, ki so jih spremljale kinematografske slike, hodil je v kletke divjih zveri v Zoologičnem vrtu, poplavljal je iz Eisenacha vse mogoče liste s podlistki in znanstvenimi članki in v kratkem času ga je oboževalo vse mesto. Kmalu je pričel živeti elegantno in razkošno, oblačil se je vedno po najnovejši modi, kajti na zveče ime "raziskovalec Afrike, dr. Maks Geissler", mu je vsakdo rad kredital.

Končno se je pa vendarle "sagalopiral", nekdo ko je pripovedoval o junaškem lovu na medvede v Afriki. Tedaj je postala nanj pozorna kriminalna policija in prav hitro je bil razkrinkan mohamedanec in dr. zoologije kot domačin, ki si je izbral kot nalašč svoje rojstno mesto za to, da je igral vlogo raziskovalec Afrike. 20-letni fant ni prestopil nikoli v življenju mej Nemčije, vse nje-dajalne filmov, svoje članke pa šolski izobrazbi. Predavanja je kupil v Stuttgartu od neke prodajalne filmov, svoje članke pa je enostavno prepisoval. Njegova temna pot izvirala od uporabe znane kozmetičnega sredstva "brunolina".

Da se kljub vsemu za svojo vlogo ni posebno dobro pripravil, dokazujejo odgovori, ki jih je dal pri zaslišanju policijskemu komisariju. Od trenutka, ko so ga daktiloskopirali in fotografirali, je postal ponizen ter priznal, da je samo sleparil, zagovarja pa se s tem, da je duševno bolan ter se ne more ubraniti, da ne bi lagal, kar mu je potrdil baje že v rani mladosti neki zdravnik.

Če je nastopil mladenič v Eisenachu prvič na tako originalen način, ali pa je kljub svoji mladosti že star pustolovec, bo ugotovila preiskava. Zaenkrat sanja o Afriki in Indiji za drugim omrežjem kot divje zveri v Zoologičnem vrtu in čaka na prebujenje, ko bo izpregovorilo sodišče.

## GOSPA JUSTITIA

Pred porotnim sodiščem v Ambergu (Nemčija) se je zagovarjal leta 1915 dninar Michael Wagner radi uboja. Državni pravdnik ga je obtožil, da je ubil v prepiru svojega tovariša Reima, modri gospodje porotniki so ga spoznali krivim in kadiji so ga zasili na 12 let ječe. Ko je odsedel mož z leta svoje kazni, je umrl. Ves čas je zatrjeval, da je nedolžen, toda zaman. Nedavno pa je prišlo na dan, da so zaklali Reima vaški župan Dess in delavec Jakob in Nikolaj Triller. Te dni je sedela tropersna detelja pred poroto. Lopovi, ki so pustili sedeti Reima 3 leta po nedolžnem v ječi, so bili obsojeni na 1 do 4 leta zapora (ne ječe). Nekateri nemški listi se temu čudijo, mi pa nič.



## USTAVLJENA ZGODOVINA

Petrograjska "Krasnaja gazeta" od 3. avg. prinaša naslednjo neverjetno zgodbo, ki doni kakor pravljica iz tisočletne noči.

Pred kratkim je dospel po naporni poti v mestee Ačinsk, ki je skrito v vzhodnem sibirskem pragozdu (tajgi) neki Ivanov. Strgan, lačen, z zmurjenimi nogami: Dali so ga v mestno bolnico in tam je Ivanov začel zdravnikom pripovedovati o skrivnostnem mestu v globini tajge.

Pred 6 leti, v času meščanske vojne, je Ivanova nasilno uvrstil med svoje vojake zabajkalski kosaški ataman Semjonov, katerega so podpirali Japonci in ki se je bil "za boga in carja proti komunistom". Ponoči se je Ivanovu posrečilo pobegniti iz rojstne vasi, katero je zasedel Semjonov. Skril se je v tajgo in blodil tam več tednov, dokler ni onemogel. Bil je brez orožja: jedel je divje maline in jagode ter si orlove postrvice iz potokov. Nekot ponoči je zagledal nedaleč od svojega počivališča ogenj. Spilazil se je tjakaj in uzirol ob ognju človeka v staroruski bojarski noši: rdečem, zlato vezanem kaftanu, zelenih baržunastih hlačah in rdečih safijanskih škornjih. Ivanov se je počasi približal. Smatral ga je za kakega domačina loveca, ker je držal v rokah namesto puške starinski lok. Kakor so ga rabili strelci Ivana Groznega v XVI. stoletju. Na veliko začudenje Ivanova ga je nagovoril tujec v najkrajnjem rusščini, vendar ga je Ivanov razumel le težko, ker je mož uporabljal zelo starinsko narečje z množico cerkvenoslavskih izrazov.

Počasi sta se le domenila in je tujec pripeljal Ivanova po dvo-dnevni poti do večjega mesta z lesnimi utrditvami in Krenuljem sredi mesta. Ivanova so obkolili moški v kućnah z rdečim dnem in ženske v bisernih abrah. Misli je, da je začel v muzej med narodne nože. Težko je razumel starinski jezik, v katerem n. pr. ni bilo besed za puško, uro, smodnik in slino. Ko se je Ivanov najedel, oblekel in odpočil, so ga peljali k posvetovanju. Starci so se vsedli sredi množice za narezljane klopi in ga začeli izpraševati. Ivanov je doznal, da so prišli prvi ustanovitelji tega neznanega mesta v tajgo pred 300 leti pod vodstvom enega kneza. Njemu na čast se zove naselbina Knjaž-gorodišče. Od ga časa je živila odrezana od ostalega sveta in ni videla nobenega tujca. Na severu tvori mejo njih deželje puščava severnega ledenega morja, ostale tri strani pa obdaja tajga. Starci, člani mestnega sveta, ki vodi vso upravo, se imenujejo bojarji.

Ivanov je ostal pri teh čudnih ljudeh. Pripovedoval jim je o meščanski vojni, rdečih in belih, o tem, da ni več carja, pa so ga imeli za prismođeža in mu niso verjeli. Dokler je Bog v nebu, je tudi car v Moskvi, so mu rekli vsi v en glas.

Vendar so se vsi hitro navadili Ivanova. Dekleta so ga posebno vzljubila, ker je znal toliko novih pesmi. Preden so minili trije meseci se je oženil in postal polnopravni meščan Knjažgorodišča. Vse hiše so tam lesene, iz stoletnih meščanskih blodov je napravljen tudi Krenulj, kakor je bilo to v navadi v stari Rusiji. Življenje je strogo in polno starinskih seg. Ženske imajo obila posla z lanom in volno, ker ni dosti obrtnikov.

Ivanov je živel v Knjažgorodišču skoro tri leta. Končno pa so ga hoteli bojarji umoriti. Ni jim bilo všeč, da je zasmejal pred mladino pobožnost. Tedaj je pobegnil Ivanov z ženo. Po težkem potovanju skozi tajgo in nepopisnem stradanju, kateremu je že podlegel, je prišel Ivanov do prve naselbine. Ačinsk. Akademija materialne kulture v Moskvi, ki je prejela Ivanovu odvzeti lok, vezeno stajco, izrezljano žlico in drugo opremo, je označila vse te predmete kot muzejske starine, katerih niso mogli ponarediti moderni obrtniki. Prihodnjo pomlad bo vodil Ivanov v Knjažgorodišče celo ekspedicijsko, kateri se hoče pridružiti tudi znani zgodovinar Platonov. Huda sibirski zima pride namreč prekmalu, da bi se izvrtilo to potovanje že letos.

POUČNE KNJIGE  
MOLITVENIKI

## MILČINSKIJEVI SPISI:

|                                                                                       |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Náša vas, I. del, 14 povesti                                                          | 90  |
| Náša vas, II. del, 9 pov.                                                             | 90  |
| Nova Erotika, trd. vez.                                                               | 70  |
| Náša leta, trda vez.                                                                  | 80  |
| Náša leta, broširano                                                                  | 60  |
| Na Indijskih otokih                                                                   | 50  |
| Na Periji                                                                             | 30  |
| Nihilist                                                                              | 40  |
| Narodne pripovedke za mladino                                                         | 40  |
| Na krvavih poljanah. Trpljenje in strahote z bojnih pohodov bivšega slovenskega polka | 150 |

## NARODNA BIBLIOTEKA:

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| Kranjska čebelica                    | 90  |
| V gorskem zakotju                    | 35  |
| Za kruhom                            | 35  |
| Črtice iz življenja na kmetih        | 35  |
| Babica                               | 1—  |
| Berač                                | 35  |
| Elizabeta, angleška kraljica         | 35  |
| Amerika, povsod dobro, doma najbolje | 35  |
| Boj s prirodo. Treskova Urška        | 35  |
| Emanuel, lovčev sin                  | 35  |
| Spisje                               | 35  |
| Beatin dnevnik                       | 60  |
| Grška Mytologija                     | 100 |
| Z ognjem in mečem                    | 300 |
| Nekaj iz ruske zgodovine             | 35  |
| Božja kazen                          | 35  |
| Napoleon I.                          | 75  |

|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| Obiski. (Cankar). Trdo vezano     | 140 |
| Ob 50 letnici Dr. Janeza E. Kreka | 25  |
| Ogenj tr. v.                      | 130 |
| Pesmi v prozi, trdo vez.          | 70  |
| Prigodbe čebelice Maje trda vez.  | 100 |
| Pabirki iz Roža (Albrecht)        | 25  |
| Pariški slatar                    | 35  |
| Pingvinski otok tr. v.            | 90  |
| Pod svobodnim solncem 1. zv.      | 100 |
| Plebanuš Joanes tr. vez.          | 1—  |

|                                                           |    |
|-----------------------------------------------------------|----|
| Pod krivo jelko. Povest iz časov Rokovnjavev na Kranjskem | 50 |
| Poslednji Mehtkanec                                       | 30 |
| Pravljice H. Majar                                        | 30 |
| Povest o sedmih obešenih                                  | 70 |
| Povesti, Berač s stopnjice pri sv. Roku                   | 35 |
| Po strani klobuk, trdo vez.                               | 90 |
| Požigalec                                                 | 25 |
| Prapradne zgodbe                                          | 25 |
| Patric, povesti iz irske junake dobe                      | 30 |
| Predtržani, Prešern in drugi svetniki v gramofonu         | 25 |

|                                    |           |
|------------------------------------|-----------|
| Ptiče selivke, trda vez.           | 75        |
| Pikova dama (Puškin)               | 30        |
| Pred nevihto                       | 35        |
| Pravljice in pripovedke (Košutnik) | 1. zvezek |
| 2. zvezek                          | 40        |

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| Rablji, trda vez.              | 75  |
| Robinson                       | 60  |
| Revolucija na Portugalskem     | 30  |
| Rinaldo Rinaldini              | 50  |
| Slovenski šalivco              | 40  |
| Slovenski Robinson, trdo vezan | 70  |
| Sunski invalid                 | 35  |
| Skozi širno Indijo             | 50  |
| Sanjska knjiga Arabeske        | 150 |
| Sanjska knjiga, nova velika    | 90  |
| Sanjska knjiga, mala           | 60  |

|                                           |     |
|-------------------------------------------|-----|
| Spake, humoreske, trda vez.               | 90  |
| Strahote vojne                            | 50  |
| Sveta noč, zanimive pripovedke            | 30  |
| Strup iz Judeje                           | 75  |
| Spomin znanega potovalca                  | 150 |
| Spomini jugoslov. dobrovoljca — 1914—1918 | 1—  |

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| Stritarjeva Anthologija trda vez. | 90 |
| Sisto Sesto, povest iz Abrucev    | 30 |

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| Svitanje (Govekar), vez.              | 120 |
| Sin medvedjega lovca. Fotopisni roman | 80  |
| Sveta Nothurga                        | 35  |
| Sv. Genovefa                          | 50  |
| Sredozemci, trd. vez.                 | 60  |
| broš.                                 | 60  |

## SHAKESPEAREVA DELA:

|                    |    |
|--------------------|----|
| Shahbet, trdo vez. | 90 |
| Machbet, broširano | 70 |
| Othelo             | 70 |
| Sen kresne noči    | 70 |

## SPISI KRISTOFA ŠMIDA:

|                     |    |
|---------------------|----|
| 1. zv. Poznava Boga | 30 |
| 7. zv. Jagnje       | 30 |
| 8. zv. Pirhi        | 30 |
| 13. zv. Sveti večer | 30 |
| 14. zv. Povodenj    | 30 |
| 17. zv. Brata       | 30 |

## SFLOŠNA KNJŽNICA:

|                                                                                                          |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Št. 1. Ivan Albrecht: Banjena gruda, izvirna povest, 104 str., broš. 0,35                                |  |
| Št. 2. Rado Murnik: Na Bledu, izvirna povest 181 str., broš. 50                                          |  |
| Št. 3. Ivan Rozman: Testament, ljudska drama v 4 dej., broš. 105                                         |  |
| Št. 4. Ovetko Golar: Poletno klaje, izbrane pesmi, 184 str., broš. 50                                    |  |
| Št. 5. Fran Milčinski: Gospod Firdolin Zolna in njegova družina, veselomodre črtice I, 72 str., br. 0,25 |  |

## KNJIGARNA "GLAS NARODA"

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY 82 Cortlandt Street, New York, N. Y.

: : IGRE : :  
RAZNE POVESTI IN  
ROMANI

|                                                                                                                               |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Št. 6. Ladislav Novak: Ljubosumnost, veseloigra v eem dejanju, poslovenil Dr. Fr. Bradač, 45 str., broš.                      | 25     |
| Št. 7. Andersenove pripovedke. Za slovensko mladino priredila Utrva, 111 str., broš.                                          | 35     |
| Št. 8. Akt št. 113                                                                                                            | 70     |
| Št. 9. Univ. prof. dr. France Weber: Problemi sodobne filozofije, 347 str., broš.                                             | 70     |
| Št. 10. Ivan Albrecht: Andrej Ternou, religiozna karikatura iz minulosti, 55 str., broš.                                      | 25     |
| Št. 11. Pavel Golia: Peterškove poslednje sanje, božična povest v 4 slikah, 84 str., broš.                                    | 35     |
| Št. 12. Fran Milčinski: Mogočni prstan, narodna pravljica v 4 dejajih, 91 str., broš.                                         | 30     |
| Št. 13. V. M. Garšin: Nadežda Nikolajevna, roman, poslovenil U. Zunj, 112 str., broš.                                         | 30     |
| Št. 14. Dr. Karl Engliš: Denar, narodno-gospodarski spis, poslovenil dr. Albin Ogriš, 236 str., br.                           | 80     |
| Št. 16. Janko Samec: Življenje, pesmi, 112 str., broš.                                                                        | 45     |
| Št. 17. Prosper Marimee: Verne duše v vicah, povest, prevlel Mirko Pretnar, 80 str.                                           | 30     |
| Št. 18. Jarosl. Vrchlicky: Oporoka lukovskega grajskega, veseloigra v enem dejanju, poslovenil dr. Fr. Bradač, 47 str., broš. | 25     |
| Št. 19. Gerhart Hauptmann: Potopljene zvon, dram. bajka v petih dejanjih, poslovenil Anton Funtek, 124 str., broš.            | 50     |
| Št. 20. Jul. Zeyer: Gompaci in Komurasaki, japonski roman, iz šestine prevlel dr. Fran Bradač, 154 str., broš.                | 45     |
| Št. 21. Fridolin Zolna: Dvanajst kratkocasnih zgodbic, II., 73 str., broš.                                                    | 25     |
| Št. 22. Sophokles: Antigone, žalna igra, poslov. C. Golar, 60 str., br.                                                       | 30     |
| Št. 24. E. L. Bulwer: Poslednji dnevi Pompejev, I. del, 355 str., broš.                                                       | 80     |
| Št. 25. Poslednji dnevi Pompeja                                                                                               | 80     |
| Št. 26. L. Andrejev: Črne maske, poslov. Josip Vidmar, 82 str., br.                                                           | 30     |
| Št. 27. Fran Erjavce: Brezposelnost in problemi skrbstva za brezposelne, 80 str., broš.                                       | 35     |
| Št. 29. Tarzan sin opice                                                                                                      | 90     |
| Št. 31. Roka roko                                                                                                             | 25     |
| Št. 32. Živeti                                                                                                                | 25     |
| Št. 35. Gaj alustij Krisp: Vojna s Jugurto, poslov. Ant. Dokler, 123 str., broš.                                              | 50     |
| Št. 36. Ksaver Meško: Listki, 144 str.                                                                                        | 65     |
| Št. 37. Domače živali                                                                                                         | 30     |
| Št. 38. Tarzan in svet                                                                                                        | 90     |
| Št. 39. La Boheme                                                                                                             | 1—     |
| Št. 46. Magola                                                                                                                | 40     |
| Št. 47. Misterij duše                                                                                                         | 1—     |
| Št. 48. Tarzanove živali                                                                                                      | 90     |
| Št. 49. Tarzanov sin                                                                                                          | 90     |
| Št. 50. Slika De Graye                                                                                                        | 120    |
| Št. 51. Slov. balade in romance                                                                                               | 80     |
| Št. 52. Sanin                                                                                                                 | 150    |
| Št. 54. V metežu                                                                                                              | 1—     |
| Št. 55. Namisljeni bolnik                                                                                                     | 50     |
| Št. 56. To in onkraj Sotle                                                                                                    | 30     |
| Št. 57. Tarzanova mladost                                                                                                     | 90     |
| Št. 58. Glad (Hamsun)                                                                                                         | 90     |
| Št. 61. Golar: Bratje in sestre                                                                                               | 70     |
| Št. 62. Idijot I. del. (Dostojevski)                                                                                          | 90     |
| Št. 63. Idijot II. del. (Dostojevski)                                                                                         | 90     |
| Št. 64. Idijot III. del. (Dostojevski)                                                                                        | 90     |
| Št. 65. Idijot IV. del. (Dostojevski)                                                                                         | 90     |
| Vsi 4 deli skupaj                                                                                                             | \$3,25 |

|                                                                                                                               |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Št. 6. Ladislav Novak: Ljubosumnost, veseloigra v eem dejanju, poslovenil Dr. Fr. Bradač, 45 str., broš.                      | 25     |
| Št. 7. Andersenove pripovedke. Za slovensko mladino priredila Utrva, 111 str., broš.                                          | 35     |
| Št. 8. Akt št. 113                                                                                                            | 70     |
| Št. 9. Univ. prof. dr. France Weber: Problemi sodobne filozofije, 347 str., broš.                                             | 70     |
| Št. 10. Ivan Albrecht: Andrej Ternou, religiozna karikatura iz minulosti, 55 str., broš.                                      | 25     |
| Št. 11. Pavel Golia: Peterškove poslednje sanje, božična povest v 4 slikah, 84 str., broš.                                    | 35     |
| Št. 12. Fran Milčinski: Mogočni prstan, narodna pravljica v 4 dejajih, 91 str., broš.                                         | 30     |
| Št. 13. V. M. Garšin: Nadežda Nikolajevna, roman, poslovenil U. Zunj, 112 str., broš.                                         | 30     |
| Št. 14. Dr. Karl Engliš: Denar, narodno-gospodarski spis, poslovenil dr. Albin Ogriš, 236 str., br.                           | 80     |
| Št. 16. Janko Samec: Življenje, pesmi, 112 str., broš.                                                                        | 45     |
| Št. 17. Prosper Marimee: Verne duše v vicah, povest, prevlel Mirko Pretnar, 80 str.                                           | 30     |
| Št. 18. Jarosl. Vrchlicky: Oporoka lukovskega grajskega, veseloigra v enem dejanju, poslovenil dr. Fr. Bradač, 47 str., broš. | 25     |
| Št. 19. Gerhart Hauptmann: Potopljene zvon, dram. bajka v petih dejanjih, poslovenil Anton Funtek, 124 str., broš.            | 50     |
| Št. 20. Jul. Zeyer: Gompaci in Komurasaki, japonski roman, iz šestine prevlel dr. Fran Bradač, 154 str., broš.                | 45     |
| Št. 21. Fridolin Zolna: Dvanajst kratkocasnih zgodbic, II., 73 str., broš.                                                    | 25     |
| Št. 22. Sophokles: Antigone, žalna igra, poslov. C. Golar, 60 str., br.                                                       | 30     |
| Št. 24. E. L. Bulwer: Poslednji dnevi Pompejev, I. del, 355 str., broš.                                                       | 80     |
| Št. 25. Poslednji dnevi Pompeja                                                                                               | 80     |
| Št. 26. L. Andrejev: Črne maske, poslov. Josip Vidmar, 82 str., br.                                                           | 30     |
| Št. 27. Fran Erjavce: Brezposelnost in problemi skrbstva za brezposelne, 80 str., broš.                                       | 35     |
| Št. 29. Tarzan sin opice                                                                                                      | 90     |
| Št. 31. Roka roko                                                                                                             | 25     |
| Št. 32. Živeti                                                                                                                | 25     |
| Št. 35. Gaj alustij Krisp: Vojna s Jugurto, poslov. Ant. Dokler, 123 str., broš.                                              | 50     |
| Št. 36. Ksaver Meško: Listki, 144 str.                                                                                        | 65     |
| Št. 37. Domače živali                                                                                                         | 30     |
| Št. 38. Tarzan in svet                                                                                                        | 90     |
| Št. 39. La Boheme                                                                                                             | 1—     |
| Št. 46. Magola                                                                                                                | 40     |
| Št. 47. Misterij duše                                                                                                         | 1—     |
| Št. 48. Tarzanove živali                                                                                                      | 90     |
| Št. 49. Tarzanov sin                                                                                                          | 90     |
| Št. 50. Slika De Graye                                                                                                        | 120    |
| Št. 51. Slov. balade in romance                                                                                               | 80     |
| Št. 52. Sanin                                                                                                                 | 150    |
| Št. 54. V metežu                                                                                                              | 1—     |
| Št. 55. Namisljeni bolnik                                                                                                     | 50     |
| Št. 56. To in onkraj Sotle                                                                                                    | 30     |
| Št. 57. Tarzanova mladost                                                                                                     | 90     |
| Št. 58. Glad (Hamsun)                                                                                                         | 90     |
| Št. 61. Golar: Bratje in sestre                                                                                               | 70     |
| Št. 62. Idijot I. del. (Dostojevski)                                                                                          | 90     |
| Št. 63. Idijot II. del. (Dostojevski)                                                                                         | 90     |
| Št. 64. Idijot III. del. (Dostojevski)                                                                                        | 90     |
| Št. 65. Idijot IV. del. (Dostojevski)                                                                                         | 90     |
| Vsi 4 deli skupaj                                                                                                             | \$3,25 |

|                                                                                                                               |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Št. 6. Ladislav Novak: Ljubosumnost, veseloigra v eem dejanju, poslovenil Dr. Fr. Bradač, 45 str., broš.                      | 25     |
| Št. 7. Andersenove pripovedke. Za slovensko mladino priredila Utrva, 111 str., broš.                                          | 35     |
| Št. 8. Akt št. 113                                                                                                            | 70     |
| Št. 9. Univ. prof. dr. France Weber: Problemi sodobne filozofije, 347 str., broš.                                             | 70     |
| Št. 10. Ivan Albrecht: Andrej Ternou, religiozna karikatura iz minulosti, 55 str., broš.                                      | 25     |
| Št. 11. Pavel Golia: Peterškove poslednje sanje, božična povest v 4 slikah, 84 str., broš.                                    | 35     |
| Št. 12. Fran Milčinski: Mogočni prstan, narodna pravljica v 4 dejajih, 91 str., broš.                                         | 30     |
| Št. 13. V. M. Garšin: Nadežda Nikolajevna, roman, poslovenil U. Zunj, 112 str., broš.                                         | 30     |
| Št. 14. Dr. Karl Engliš: Denar, narodno-gospodarski spis, poslovenil dr. Albin Ogriš, 236 str., br.                           | 80     |
| Št. 16. Janko Samec: Življenje, pesmi, 112 str., broš.                                                                        | 45     |
| Št. 17. Prosper Marimee: Verne duše v vicah, povest, prevlel Mirko Pretnar, 80 str.                                           | 30     |
| Št. 18. Jarosl. Vrchlicky: Oporoka lukovskega grajskega, veseloigra v enem dejanju, poslovenil dr. Fr. Bradač, 47 str., broš. | 25     |
| Št. 19. Gerhart Hauptmann: Potopljene zvon, dram. bajka v petih dejanjih, poslovenil Anton Funtek, 124 str., broš.            | 50     |
| Št. 20. Jul. Zeyer: Gompaci in Komurasaki, japonski roman, iz šestine prevlel dr. Fran Bradač, 154 str., broš.                | 45     |
| Št. 21. Fridolin Zolna: Dvanajst kratkocasnih zgodbic, II., 73 str., broš.                                                    | 25     |
| Št. 22. Sophokles: Antigone, žalna igra, poslov. C. Golar, 60 str., br.                                                       | 30     |
| Št. 24. E. L. Bulwer: Poslednji dnevi Pompejev, I. del, 355 str., broš.                                                       | 80     |
| Št. 25. Poslednji dnevi Pompeja                                                                                               | 80     |
| Št. 26. L. Andrejev: Črne maske, poslov. Josip Vidmar, 82 str., br.                                                           | 30     |
| Št. 27. Fran Erjavce: Brezposelnost in problemi skrbstva za brezposelne, 80 str., broš.                                       | 35     |
| Št. 29. Tarzan sin opice                                                                                                      | 90     |
| Št. 31. Roka roko                                                                                                             | 25     |
| Št. 32. Živeti                                                                                                                | 25     |
| Št. 35. Gaj alustij Krisp: Vojna s Jugurto, poslov. Ant. Dokler, 123 str., broš.                                              | 50     |
| Št. 36. Ksaver Meško: Listki, 144 str.                                                                                        | 65     |
| Št. 37. Domače živali                                                                                                         | 30     |
| Št. 38. Tarzan in svet                                                                                                        | 90     |
| Št. 39. La Boheme                                                                                                             | 1—     |
| Št. 46. Magola                                                                                                                | 40     |
| Št. 47. Misterij duše                                                                                                         | 1—     |
| Št. 48. Tarzanove živali                                                                                                      | 90     |
| Št. 49. Tarzanov sin                                                                                                          | 90     |
| Št. 50. Slika De Graye                                                                                                        | 120    |
| Št. 51. Slov. balade in romance                                                                                               | 80     |
| Št. 52. Sanin                                                                                                                 | 150    |
| Št. 54. V metežu                                                                                                              | 1—     |
| Št. 55. Namisljeni bolnik                                                                                                     | 50     |
| Št. 56. To in onkraj Sotle                                                                                                    | 30     |
| Št. 57. Tarzanova mladost                                                                                                     | 90     |
| Št. 58. Glad (Hamsun)                                                                                                         | 90     |
| Št. 61. Golar: Bratje in sestre                                                                                               | 70     |
| Št. 62. Idijot I. del. (Dostojevski)                                                                                          | 90     |
| Št. 63. Idijot II. del. (Dostojevski)                                                                                         | 90     |
| Št. 64. Idijot III. del. (Dostojevski)                                                                                        | 90     |
| Št. 65. Idijot IV. del. (Dostojevski)                                                                                         | 90     |
| Vsi 4 deli skupaj                                                                                                             | \$3,25 |

|                                                                                                                |    |                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----------------------------------------|
| Funtek, 124 str., broš.                                                                                        | 50 | ZBRANI SPISI ZA MLADINO<br>(GANGL):     |
| Št. 20. Jul. Zeyer: Gompaci in Komurasaki, japonski roman, iz šestine prevlel dr. Fran Bradač, 154 str., broš. | 45 | 2. zv. trdo vezano. Pripovedke in pesmi |
| Št. 21. Fridolin Zolna: Dvanajst kratkocasnih zgodbic, II., 73 str., broš.                                     | 25 | 3. zv. trdo vezano. Vsebuje 12 povesti  |
|                                                                                                                | 25 | 4. zv. trdo vezano. Vsebuje 8 povesti   |



## Starokrajska porota.

Ljubljana, 14. sep.  
Roparski napad.

Dne 14. septembra dopoldne se zagovarjal pred porotniki komaj 19-letni delavec Lojze Bekš iz Zirovkega vrha. Mirno in brezčutno je sedel na zatožni klopi. Bleda lica je tajilo vsako čustvo, ki se poraja v notranjosti. Obtožen je bil radi hudodelstva rop. Fant je v domači občini na najslabšem glasu in je bil že enkrat v preiskavi radi hudodelstva rop, a je bil takrat vsled pomanjkanja dokazov izpuščen.

Na Zirovskem vrhu života 76-letni Lovren Kavčič, ki je bil svojčas tudi Bekšev varuh. Ker starček ne more več delati, je svojo posestvo prodal za 25.000 dinarjev. Za to je izvedel njegov nekdanji varovaneec in ga kmalu nato posetil. Ko je videl, da je starček sam, se je čez pol ure vrnil maskiran in s sekuro v rokah. Kavčič je sedel ravno pri ognjišču. Bekš je dvignil sekuro nad njegovo glavo in zavpil: — Denar, če ne boš hin! — Zahteval je, naj mu pokaže listino. Kavčič je odgovoril, da ima denarnico v sobi, nakar je šel Bekš za njim. Tam pa mu je pomolil starček pod nos prazno listino. Zlikovec jo je pogledal in vrnil jo tla, nakar je izginil.

Bekš se je zagovarjal, da ga je tisti dan premagalo hrepenenje po cigareti in je hotel od starčka samo deset dinarjev za cigarete. Porotniki pa fantu niso verjeli in so potrdili vprašanje o krivdi, nakar je bil Bekš radi hudodelstva rop obsojen na tri leta ječe, upoštevaje pri tem izredno milost, mladost in zanemarjeno vzgojo obtoženca.

### Požig v zmedenosti.

Dne 8. julija 1919 je zagorel v Slavini žalosten kres — mlin Jože Medveda. Čez dober mesec po tem je spet šla po ondolni okolici od ust do ust govorec, da je nekdo poskusil zažgati mlin Mihe Sevlaka v Radgoncih.

Ljudje v slavinski okolici so je li ugibali, kdo je požigalec, a mlarnji so se bali in čakali, kdaj sfera rdeči petelin tudi nad njihovim mlinom. Ostalo pa je vse nepojasnjeno, tudi slučajni požigov se niso več ponavljali. Stvar je bila že skoraj pozabljena, ko so si letošnji začetki šepetali ljudje, da je s požarom v zvezi Mica Kovačeva, zdaj delavka v Litiji. Odmev teh šepetajočih besed je pa čulo tudi fino uho postave in Kovačeva je bila aretirana. Prvotno je priznala, da je res zažgala, češ, da jo je k temu pregovoril njen brat Lojze, ki je vedel, da bo enkrat gospodar domačega mlina, pa se je želel iznebiti konkurence. Pozneje pa je izpovedala svoj zagonor. Dejala je, da se je orožnika prestrašila, ker ji je zažugal, da jo mora aretirati, če mu dejanja ne prizna; v resnici pa, da je nedolžna in da se ne zaveda, da bi bila to storila.

Tudi pred poroto se je tako zagovarjala in pravila, da je bila baš tiste čase zelo bolna, da je imela vročino, pozneje še španko in da ve o stvari le toliko, kolikor je izvedela od drugih domačih, če je res kaj storila, je napravila v boleznih in duševni zmedenosti, ker se ni nehal spominjati.

Zagovornik dr. Franc Lokar je v stvarnih besedah pojasnil položaj nesrečnega dekleta, ki ji je v otroških letih umrla mati in je morala sama gospodinjiti čeli družini. Ko se je zločin zgodil, je bila Mica šele petnajstletni otrok, je pa še danes precej duševno zaostala. Bila je res bolna in tudi drugi ljudje so jo tedaj videli pol živo tavati okoli.

Senat je stavil porotnikom glavno vprašanje o krivdi in dodatno, ali je Mica storila dejanje v duševni zmedenosti. Porotniki so glavno vprašanje z osmimi glasovi zanikali in Mica se jim je solznih oči zahvalila in veselo odhitela sestrji v objem.

### MARIBORSKA POROTA.

Maribor, 14. sep.  
Ljubavni umor pri Rušah.  
Pred porotniki je stal tovarniški delavec, 37letni Anton Lipnik iz Bistrice pri Rušah. Drž. pravdnitvo ga je obtožilo radi umora

## VELIK DOBROTNIK BOLNIKOV

Mož, ki je oddal že 22 litrov svoje krvi.

V Parizu živi Raymond Briez, ki je dosegel — v ostalem povsem nenameravan — vrlo vsakdanji rekord: oddal je 22 litrov svoje krvi! Od novembra 1924 do julija 1926 se je mož podvrnil nič manj kakor 87 krat operaciji za transfuzijo krvi, in pri vsem tem je še vedno zdrav, morda celo še bolj zdrav kakor poprej!

Nekega dne, je razlagal Briez novinarjem, sem obiskal prijatelja v bolnici. Takrat sem srečal doktorja Becarta. Moja zdrava rdeča lica so takoj vzbudila njegovo pozornost. Dejal mi je, naj grem z njim. Operiral me je in mi je analiziral kri. Sprva mi ni bilo kaj prijetno pri srečanju. Izgubiti naenkrat četrto litro krvi, ni kar sibi. A kmalu sem se privadil. Dobil sem zaupanje v doktorja Becarta. Tako sem se leta 1924 štirikrat podvrnil operaciji, naslednje leto že osemindesetkrat in letos štirinšestdesetkrat. Moja kri so vcepili ljudem različnih starosti in poklicev. Bile so med njimi matere na porodu, bedni delavci v bolnicah, pa tudi odličniki, med njimi neka bogata Angležinja, ki je takoj, kot je ozdravela, odpotovala, ne da bi pustila svoj naslov, ter žena nekega venezuelskega generala.

Ko se je leta 1925. vršil kongres kirurgov, me je doktor predstavil prisotnim zdravnikom. Neki ameriški doktor mi je ponudil 25.000 dolarjev, če odpotujem z njim v Zedinjene države, a sem odklonil.

Zanima vas, koliko sem star? Devetindvajset let. Pa mi ni videti, kaj ne? Živim povsem normalno, brez dike. Sem oženjen; vsako jutro vstanem ob 2. in odhajam na delo v Halle, kjer sem uslužben kot trgovski pomočnik. Opoldne se vrnem domov, obedujem in ležem spat. Evo, tako je moje življenje. Če vas zanima operacija, pridite jutri okoli poldnavajstih v bolnico na Saussurski cesti.

Drugi dan opoldne. V bolnici leži na postelji mlad, zelo bled fant. Slabokrven je in nervozen. Njegova mati se kar ne more nagledati rožnatih Briezirovih lic. Briez je dobre volje in tolaži nesrečno majko: "V eni uri, boste videli, bo vaš sin prav tako zdrav kakor jaz."

Tedaj vstopi doktor Becart. Mlad zdravnik tridesetih let, prisodil bi mu jih dvajset. Iznašel je novo metodo za transfuzijo krvi. Doslej sta bili znani in praktično uporabljene dve metodi: prva direktna, po kateri pretoči kirurg kri naravnost iz žile dajalec v žilo sprejemnika, in druga indirektna. Po tej metodi se mora kri premešati neka sol, da se prepreči strjevanje. Dr. Becart uporablja vazelin, s katerim namaže notranjost vbrizgalk, da se kri ne strdi. Če se namreč kri nahaja v neposrednem dotiku s steklom oziroma s kovino, se mahoma strdi.

Briez pripravi aparat, si sleče srajco, odrigne roko z alkoholom in jo preveže. Nato leže na divan in počaka; v nekaj hipih postane roka vijoličasta in žila nabrekne. Zdravnik zapliči vbrizgalko v žilo, ki brizgne in napolni počasi cevko do vrha. Potem je na vrsti bolnik. Čim se jame zdrava kri mešati z njegovo, se takoj pojavi reakcija: lica se mu pordeče, z ustne izgine prejšnja nezdrava bledata. Mati joče od veselja.

Doktor obveže Briezu roko in mu natoči čašo madejre. "Tako, zdaj je svršeno," meni Briez za dovoljen. "To pot sem dal svojo kri že sedemdesetkrat. Ker odpotuje zdravnik na počitnice, se bom za nekaj časa tudi jaz odpotil. Potem se bo pa začelo znova."

Nesteto je načinov izkazovati soprinom dobrote. Briez si ni izbral najslabšega.

### POTREBUJEM DEVARJE

za sekati črna drva za Bradford Wood Products Co. Plača \$2.50 od klafre. — John Gabrček, R. F. D. 2, Bolivar, N. Y.

ADVERTISE in GLAS NARODA

## USODA REKE KOT PRIMER

D'Annunzio je v zadnji knjigi pozval Italijane, da obrnejo svoj pogled na Malo Azijo in si tam izvojujejo kolonijo za namestitev svojih brezposelnih. Na ta poziv je odgovoril turški književnik Ako Gunduzbej v listu "Džumhuriyet" (Republika) v odprtem pismu na Mussolinija. V pismu pravi:

"Vi imate sedaj v vaši državi živo karikaturu Mefista. Če bi bil Goethe le kdaj mogel misliti, da je D'Annunzio v stanu, da nazame obraz njegove hudičeve kreature, bi ta slavni pesnik brez dvoma podal točno fiziognomijo tega vašega človeka. Toda medtem ko oseba v Goethejevi pesnitvi s smislom polepša tudi resničnost in jo z magično silo kaže v vseh mogočih barvah, ima vaš kreature nesrečno moč, da stvari kaže smešne in protinaravne. Od tistega dne, ko se je zapel ta človek v svojo sramoto, je ves svet veroval, da bo v najkrajšem času zagledalo neko remek-delo luč sveta. Toda kaj se je zgodilo? Stopil je pred vas z delom, ki bo imelo morda silno škodljive posledice za človeštvo."

Dragi gospod, dovolite mi, da vam zastavim sledeče vprašanje: Ali je ta človek neumen? Na cellem svetu mora policija paziti na nore, da ne kalijo javnega miru in reda, kadar dajejo od sebe vznemirljive krike. Kaj torej čakate? Zakaj že niste odredili da naj tega človeka pregledajo zdravniki — specialisti te stroke? Zakaj on vznemirja svet kot neumno živinče brez vsake zapreke? Zakaj se ne podvzamemo potrebne odredbe, da bi prestalo njegovo hujskanje, ki vznemirja mirne in poštene?

Še nedavno je bil borec za monarhijo. Nato se je zvil v plaše socializma, da bi ga razbil in postal demokrat in končno parlamentarec. Izpreminja se kot kamelion. Danes propoveduje fašizem, jutri bo komunist, predno zaide sonce že anarhist, kamor bo pač veter vlek. V vsaki salati hoče biti on začimb: admiral in mornar, sofer, igralec, jokej. Ko brzi po vseh teh stopnjah, se oprijemlje novega posla in hoče postati osvajaatelj Male Azije. Ali morda misli, da je naša zemlja jugoslovanska Reka? Ona ni to.

Po kakšnem pravcu vznemirja ta nesrečnež štirideset milijonov miroljubnih Italijanov in jih potiska v vojsko, ko jih razdvaja z brezumnim govorjenjem? Pri nas, gospod Mussolini, se imenuje človek, ki ne ve kaj se spodobi in ki čeka, kar se mu ljubi, idiot, tepec.

— Usoda Reke je torej postala celo Turkom primer nesrečne in brezpametne mednarodne politike.

### Smrt češkega novinarja.

Čehoslovaško novinarstvo je zadelo pred kratkim težak udarec. Umrl je njen odlični član, zaslužni novinar Rajmund Čejnek, star 66 let. S pokojnim je odšel iz čehoslovaškega javnega življenja mož, ki je posvetila vse svoje moči češkemu narodnim interesom. Deloval je zlasti na Moravskem, kjer je začel svojo novinarsko karijero in si stekel mnogo zaslug na kulturnem polju. Njegovo plodno delovanje sega daleč nazaj v dobo, ko je čehoslovaški narod še trpel pod avstrijskim režimom. Že takrat se je pokojni neustrašno boril za politično in kulturno osvobodjenje svojega naroda.

Ko je prenesel svoje delovanje v Prago, je postal urednik takrat še v nemščini izhajajočega dnevnika "Politik", pozneje pa "Unio-na", pri katerem je uveljavil svoje bogate izkušnje. Po prevratu so ga povabili v tiskovni oddelek ministrskega predsedstva, kjer je deloval do smrti. Pokojni je bil tip pravega novinarja, ki se zaveda odgovornosti in vzvišenosti svojega poklica. Zelo agilno je sodeloval pri ustanovitvi Zveze slovanskih novinarjev. Glavno skrb je posvečal delu za društvo čeških novinarjev. Bil je dolga leta odbornik, zadnje čase pa podpredsednik. Deloval je tudi pri raznih humanitarnih društvih.

## VAŽNO!

Denar, ki je vložen do 4. oktobra ter ostane v naši banki do 1. januarja, 1927, bo prinesel obresti za tri mesece.

## Mesečne obresti.

Mi pripišemo mesečne obresti vlogi, ki je vložena do tretjega poslovnega dne vsakega meseca ter ostane v banki do konca četrtletja.

Obresti se kreditirajo in pripišejo 1. januarja, 1. aprila, 1. julija in 1. oktobra.

**\$7500**

se lahko naloži na eno vlogo v naši banki. K temu se pripišejo nabrane obresti.

Nas NEIGHBORHOOD SERVICE DEPARTMENT 130 Bowery, je pripravljen vam brezplačno pomagati, če ste naš vlagatelj ali ne, v ožirih državljanstva, priseljevanja, delavske odškodnine, zavarovalnine, vlaganja, tistovanja doma, ter v drugih finančnih, osebnih in bančnih zadevah.

## Bowery Savings Bank

130 Bowery  
blizu Grand Streeta

NEW YORK

110 East 42nd St.  
nasproti Grand Central

Obe banki odprti ob ponedeljkih do 7. zvečer.

Premoženje nad \$291,000,000.00.

Nad 211,000 vlagateljev.

## OSLEPARJENA ŽELEZNICA

Sleparji imajo še vedno široke odprte poti v svet. Pravkar so odkrili v Berlinu drzno goljufijo, ki jo bo plačala uprava nemških državne železnice. Sleparji so trije: neki Berlinčan in dva trgovca, eden iz Rumunije, drugi pa iz Litavske. Trojica je ustnovila konsorcij, ki je izvažal blago preko nemške meje, ne da bi plačal za transporte en sam pšenig tovarnine.

Trgovca Krotoschiner in Rumun Edelstein sta imela v Berlinu skladišče, kjer sta nabirala blagovne pošiljke za Tilsit po povzetju. Pridobila sta na svojo stran nekega železniškega uradnika, ki jima je šel na limanice ter pri vsakem transportu brzojavil v Tilsit, da sta odpošiljala depozirala potrebno vsoto denarja na nemški meji. Na ta način je šlo blago vselej brez ovire čez mejo.

Uradnik je sicer kmalu sprevržen, da je postal žrtve dveh prebranih goljubov in ju je hotel naznaniti. To priliko sta trgovca izkoristila, da sta ga podkupila. Mož, ki se je bal za svojo službo, se je kmalu vdal; začel je ponarejati podpise na potrdilih in sam podpisati sleparsko dvojico. Ko je prišel škandal na dan, je pobegnil v Švico. Toda policija ga je tam aretirala ter ga poslala v Nemčijo, kjer pride sedaj skupaj s tovariši na zatožni klopi. Nemška državna železnica trpi po teh goljufijah skoro pol milijona mark škoda.

### Kakšne pravice ima zakonski mož?

Vrhovna instanca budimpeštanskega sodišča je izrekla nedavno zanimivo razsodbo v nekem procesu za ločitev zakona. Žena se je pritožila, da jo mož tepe in je zahtevala razvedbo braka. Nato je sodišče izjavilo, da se pravice moža do zakonske tovarišice prenehajo tam, kjer začenja mož ogrožati njeno življenje. Pretepanje v zakonu ni dovoljeno in žene

### NAZNANILO.

Našim naročnikom v državi Pennsylvaniji naznanjamo da jih bo v kratkem obiskal zopet naš znani zastopnik Mr. JOSEPH ČERNE in prosimo, da mu grede na roko, ter pri njem obnovijo naročnino.

Upravičeno.

ne more niti sodna instanca prisiliti, da bi tako postopanje možno odpustila. Ženi, ki zapusti možovo stanovanje radi brutalnega fizičnega nasilja, se ne more očitati.

## Pozor čitatelji.

Opozorite trgovce in obrtnike, pri katerih kupujete ali naročate in ste z njih postrežbo zadovoljni, da oglašujejo v listu "Glas Naroda". S tem boste vstregli vsem.

Uprava "Glas Naroda".

### Zdravnik z dologletno skušnjo pravi

Pe dolgi bolezni flu, gripe, pljučnice ali drugih oslabujočih bolezni nobeno zdravilo ne povrne tako hitro zdravlja in moči kot Nuga-Tone.

Po taki oslabujoči bolezni poskusite Nuga-Tone. Čudil se boste kako hitro se vam bo povrnilo zdravje in moč. Čitateli tega lista bodo sprevrželi, da je Nuga-Tone čudovito zdravilo v takih slučajih. Je priprosto, prijetno zdravilo, ki poveča moč in gibost in hitro opomore spanec, dober tek, stimulira obist in jetra in na prijeten način regulira črevesje in čreva. Poskusite ga in počutite se boste boljši v par dneh. — Izdelek Nuga-Tone vedno tako dobro kaj je ista vstanu storiti za vas v takih slučajih, da priliči vse lekarnarje, da za njo jamčijo in vam povrnilo denar, če niste zadovoljni. Oglejte si jamstvo na vsakem paketu. Priporočena, jamčena in miropodaj v vseh lekarnah. — Adet.

## SEZNAM KNJIG VODNIKOVE DRUŽBE

ki izidejo oktobra meseca.

1. Velika pratika za leto 1927.
2. Iz skrivnosti prirode — poljudno znanstveni spisi.
3. Juš Kozak; Beli mecesen — povesti.
4. Vladimir Levstik; Kladiivo pravice — povest iz vojne dobe.

Vsi oni, ki so plačali članarino, jih bodo prejeli po pošti naravnost iz Ljubljane. Natančen čas bomo že pravočasno poročali. Vsakdo, ki se je medtem morda selil, mora skrbeti, da bo knjige dobil na naslovu, ki ga je naznanil takrat, ko je plačal naročnino.

Mi smo posebej naročili par sto iztisov, da lahko ustrezemo tudi onim, ki se niso člani te družbe. Velika pratika, kakor vse ostale knjige bodo jako zanimive.

CENA 4 KNJIGAM JE

**\$1.50**

Pošljite z naročilom natančen naslov in potrebno svoto in poslali vam jih bomo poštne prosto, dokler zaloga ne poide.

Vsa tozadevna pisma naslovite na:

"GLAS NARODA"

82 Cortlandt Street,

New York, N. Y.



## AVSTRALEC

ROMAN IZ ŽIVLJENJA.

Za "GLAS NARODA" priredil G. P.

49

(Nadaljevanje.)

Dagmar je bila kot vedno ljuba in prijazna ž njim in vedno zopet jo je bolelo, da ni mogla v enaki meri vračati njegovih čustev. Pač je postalo njeno srce mirnejše, a še enkrat se je bolešno zgnilo, ko se je vršila par dni pred njeno lastno poroko poroka barona Korfa z Lizo Volkman, z velikanskim zunanjim bleskom in sijajem. Prestrašena se je vpraševala, če niso njeni občutki do njega kljub vsemu še umrli in polna sramu in trpkosti si je morala priznati, da še vedno ni mogla mirno misliti nanj.

Najbolj pa jo je mučila gotovost, da je Ralf poznal nemir njegovega srca in na tem je trpela sama.

Nežno in viteško je bilo obnašanje Ralfa napram njej, a lahna žalost je vendar večkrat počivala v njegovih očeh, če ni vedel, da ga je polna skrbi opazovala. Čutila je, kako se bori s samim seboj, da ohrani zunanji mir in da je ne prestraši s svojimi vročimi čustvi.

Ko se je mladi par dvignil k poročenemu potovanju, se je tudi stara gospa Jansen pristržno poslovala od Dagmar. Bili sta nekaj časa sami in tedaj je poljubila svojo sinah z veliko pristržnostjo ter rekla dobrohotno:

— Sedaj potuj z Bogom, moje ljube dete ter ne razmišljaj o stvarih, ki se ne dajo izpremeniti. Ne muči se z očitki, da ne moreš dati mojemu sinu več kot storiš. Ne prisili se k nobeni stvari. S tem ne napraviš Ralfu nobene usluge. Pokaži se mu kot vedno, odkrita in resnična. Moj blagoslov gre z vama ter zaupanje v Boga, da se bo vse dobro izteklo.

Damar ji je pogledala globoko v oči.

— Hvala ti, moja ljuba, dobra mati. Tako mi olajšaš vse s svojo dobroto.

Stara dama jo je pobožala po licu.

— Saj si vendar moje ljube dete.

Nato pa je prišel Ralf, da odvede svojo mlado ženo. Njegova mati ga je v slovo še objela.

— Varuj te Bog, sinko moj, — je rekla pritaženo ter odšla mirno ven.

Ralf je povedel svojo mlado ženo k vozu. Nikdo ju ni srečal. Družba je sedela še veselo skupaj.

Mladi par se je hotel odpeljati najprvo v Kolin ter nadaljevati naslednjega dne potovanje v Ostende.

Dagmar je kazala očito neke vrste plahost in nemir, ko je sedela sama s svojim mladim možem v kupeju prvega razreda. On je to seveda zapazil ter ga je bolelo. Kako rad bi jo vzel v svoje naročje ter jo poljuboval kot je tako iskreno želela njegova duša, a za nobeno ceno ni hotel povečati njene plahosti.

Vsled tega je sedel njej nasproti k oknu ter kramljal ž njo. Sempatam ji je nežno poljubil roko. Le on sam je vedel, kaj ga je stala ta združnost. Koliko moči je že porabil izza zaroke s tem bradanjem svoje vroče, mlade krvi, s tem zadrževanjem hrepenenja!

Dobro je vedel, da mu bo sedaj še dosti tečje obvladati se. Objubil pa je samemu sebi in njej, da ne bo ničesar zahteval od nje, česar bu ne bo sama dala. In svojo besedo je hotel držati, neglede na ceno. Enkrat je vstal, da potegne navzdol zastor, ker jo je obsevalo zahajajoče sonce. Tedaj je prišla Dagmar njegovo roko, premagala svojo plahost ter ga potegnila k sebi navzdol. Nato pa je naslonila svojo glavo na njegovo ramo. Kako zelo ga je osrečilo to sladko zaupanje!

V Kolin sta dospela pozno zvečer.

Potem ko sta Dagmar in Ralf naslednjega jutra zajtrkovala, sta se dvignila, da napravita izprehod skozi Kolin, do Rena navzdol. Dagmar je bila še vedno plaha in Ralf ji je pomagal nežno preko tega. Njegove oči so počivale vedno na njenem čistem profilu in sempatam je pritisnil njeno roko na svoji ustnici.

Ko sta dospela na breg Rena, je ravnokar pristal parnik. Obstala sta ter izmenjala par pripomb, ko sta opazovala izkrcanje potnikov. Naenkrat pa se je Dagmar stresla. Ralf jo je pogledal ter zapazil, da je postala bleda.

Sledil je njenemu prestrašenemu pogledu ter zapazil med potniki tudi barona Kofa in njegovo mlado ženo. Nosil je civilno obleko ter ni izgledal v njej tako sijajen kot v svoji krasni uniformi. Liza se je obešala na njegovo ramo ter zrla zaljubljeno k njemu navzgor.

Pojdiva hitro naprej, — je prosila Dagmar s pojemajočim glasom. Ni hotela, da bi jo zapazila Korf in njegova žena.

Ralf je takoj izpolnil njeno željo ter odvedel Dagmar. Čutil je, kao se je tresla njena roka in pekoča bolelost mučne ljubosumnosti je prevzela njegovo srce.

Molče sta šla nekaj časa skupaj ob bregu Rena. Konečno pa se je Ralf zopet toliko obvladal, da je mogel reči:

— Ali te je snidenje zelo prestrašilo, Dagmar?

Ozrla se je k njemu navzgor ter se bi najraje zjokala, tako bedno je izgledal. Jezila se je nad samo seboj, da ga je tako prestrašila. Prisilila se je k smehu ter rekla:

— Bedasto je bilo od mene, da sem se prestrašila Razumel pa boš, da bi se ne sestala rada z baronom Korfom in njegovo ženo, že radi tebe ne. Liza prav gotovo ne ve ničesar o tem, kar se je pripetilo med menoj in Korfom in meni bi bilo težko igrati njej nasproti reprizadeto.

Položil je svojo roko na njeno.

— Ničesar ti ni treba pojasnjevati. Jaz te tudi brez tega razumem, Dagmar, — je rekel.

— Imela pa je mučen občutek, da ga prvokrat ni razumela, da je iskal po tem bedastim prestrašenjem več kot pa je bilo treba. Ra-da bi ga potolažila, a ni vedela, kako naj stori to. Vsled tega je molčala. Misli pa si je trpkost.

— Ali ti je morala usoda naložiti še to srečanje? Ali ne bom nikdar našla miru pred tem človekom, ki me je tako zelo ponižal s svojim sramotnim izdajstvom? Če bi ga le nikdar več ne videla!

Usoda pa se je očividno zarotila proti njej. Ko sta po eni uri v hotelu stopila v obednico, da zavžijeta pred odpotovanjem kosilo, ju je povedel natakark neki rezervirani mizi pri oknu. Komaj pa sta sedla, ko se je dvignila pri sosednji mizi dama, ki je pohitela proti Dagmar.

— Ne, — tako presenečenje, — kontesa Dagmar, ne, oprostite, od večerj gospa Jansen. Ali ste dobili najine brzojavne čestitke?

Dagmar je šinila kri v glavo. Liza je stala pred njo. Tedaj pa se je dvignil tudi baron Korf ter sledil prisiljen svoji ženi. — Milostljiva gospa, kakšno presenečenje, — je vzkliknil, navidezno razveseljen.

Njegove oči pa so se vsesale v Dagmar. Izgledala je opojno lepa v svoji elegantni potni obleki in poleg nje so še bolj obledele redke mikavnosti njegove mlade žene.

(Dolje prihodnj.)

## Roški biser.

(Nadaljevanje.)

II.

Minilo je nekoliko mesecev.

Za poletje je bila določena Evdoksijina poroka.

Zvedel je Marino marsikaj, kako vladno se je vedla njegova nevesta proti tujcem, in vzbudilo se mu je neko neprijetno čustvo, dasi za ljubosumnost ni imel pravega vzroka. Toda gledal je nevesto nekako neverno in zahteval, da se določi dan poroke.

Ali odurno, strogo vedenje njegovo, toli različno od vedenja onih tujcev, je strašilo deklico in je odlagala s poroko od dne do dne, od tedna do tedna, pri čemer so jo radi podpirali starši.

— Pomlad je minila, in še ne vem, kdaj hočeš stopiti pred oltar, — deje nekega dne Marino.

— Toda dobro vem, zakaj se braniš. Oni tujci ti roji po glavi. Ali ni tako? Povej!

— Hugon, misliš? Kakor brat mi je drag, — mu je odgovorila mirno, saj sama ni vedela, da ji je mnogo, mnogo dražji.

— Prepričaj me in privoli, da se kmalu poročiva.

— Počakaj še, Marino, potrpi do jeseni.

Razvnet se obrne Marino in odide na prod.

Hugon je dopisoval pogostoma.

V nekem listu je govoril o ljubezni, o hrepenenju in prosil Evdoksijo, naj mu odpiše, ali jo sme priti pozdravit, svojo nevesto, zakaj tako ne more živeti dalje; želi si odločnega odgovora.

Od neizmerne boli se je takrat sklonila Evdoksija. Največja sreča, združitev ž njim, bila je tako blizu, bila je v njeni moči, in vendar še misliti ni smela nanjo!

Odgovorila mu je preprosto, da ji bi sree zanj kakor za milega brata, toda — Marinu je dala besedo, kateri se ne more izneveriti. Z lažjo na ustnih, da ne more stopiti pred oltar. Naj se je prijazno spominja, naj bo srečen daleč od nje.

Odšla mu je torej prošnja, ali poznala se je vsaki besedi notranja bolelost, da se mora odpovedati njemu, in to je povzročilo, da je sklenil Hugon odpotovati na jug kjer se mu morda posreči.

Ni ti domisliti si ni mogel, kaj gledal je samo, da kar najhitreje dospa na morje in v daljni kraj.

V tem je Marino privoli, dasi ni mogel prikrivati svoje ljutosti, da se poroka preloži na pozno jesen.

Evdoksija je bila sicer odločena, da mu poda roko, toda želela je kolikor mogoče odložiti oni čas. — marsikaj je namreč žela sedaj o ženinem življenju, kar ji ni prišlo. On sam se je delal vedno radostnega in je dostikrat prihajal na polotok, kjer je našel nekega dne — nepričakovano tujca. Hotel se je pokazati izobraženežnega moža, zato ga je uljudno pozdravil. Bil je tolikanj dobre volje, da si je deklica vesela oddehnila, zakaj bala se je neprilichnosti.

Na videz prijateljski se poslovi prvi večer.

Ko pride Marino pozno zvečer v mesto, se napoti v gorske ulice, držeče proti goreni trdnjavi, stopi v nizko hišico in vpraša, ali je Mijat doma.

Medel, visok mož prežečih oči mu stopi naproti: — Kdo je?

— Jaz, dragi Mijat. Rad bi govoril s tabo. Ali si sam?

— Aha! Gospod, stopite v sobo: tu naju ne čuje nihče.

Marino gre za njim v slabo razsvetljeno, zatohlo sobo. Tam sede na razdrapan stolič, potegne steklenico iz žepa in jo poda onemu.

Ko jo Mijat vedno iznova nastavlja na usta in srka žgočo tekočino, mu razlaga Marino svoje namere in mimogrede tudi njih vzroke, pri čemer oni včasih prikima, gubanci čelo in obrvi, čečda je s tem zadovoljen, z onim pa ne.

— In dvajset zlatov mi daste? — vpraša naposled.

— Dvajset težkih zlatov, ako dobro izvršiš svoje nalogo. Toda biti mora kmalu.

— Zadovoljni boste! Imam tam na oni strani — rekli kažejo proti zapadu — prijateljev, ki mi radi pomorejo, ali k temu treba časa in novcev.

— Novcev dobiš, kolikor treba, ali časa mi ne trati, — reče Marino.

— Stalo bo dosti. To je izvršten izum. Videl sem nekaj enako stvar. Lahko jo priredim, kjerkoli hočete; ob določenem času zdrzne vzmet, počti, in največje ladje se razprše v zrak. Toda za vaš namen potrebujemo majhne stvari; ne mnogo hrupa in samo sprednji del ladje, pravite? — To bo težko delo! Koliko mi naštejete na roko?

— Za sedaj sto goldinarjev, — pravi Marino in odšteje denar na mizo.

— Tedaj mislite resno, reče oni in oko se mu zaiskri. — Ali stvar je draga, jako draga in dodati morate še toliko. Treba mi je tudi za pot. Odrinitri moram v Bari na Laško in od tod moram dolgo potovati po kopnem, da pridem do prijateljev, in ti bodo tudi zahtevali nekaj.

— Dobro, evo ti še sto goldinarjev in glej, da se vrneš najkasneje začetkom prihodnjega meseca. Vidiš, osmega kimaveca mora oni stroj izpolniti svoje dolžnosti.

— Da, da, na malo Gospojnico. Dvajset zlatov mi hočete dati?

— Gotovo, ako se ti posreči.

— In ako ne!

— Vešala! — pravi Marino zaničljivo in se odpravlja.

— Obljubite mi jih trideset, — prosí Mijat preponižno, — in videli boste čuda.

— Bodi! Toda ako izpregovoriš o tem besedico, glej ta samokres! Te svinčenke sprejmeš, da te ne bo nikoli več glava bolela!

Prestrašeno pogleda oni grozeč cev. — Ne bo treba. Dobro vam poslušim.

Ko odide Marino, presteže Mijat denar in ga zadovoljen vtakne v žep.

— Tako, vas imam, drugi pa še pridejo! Le počakaj, trdi lakomnik! Kako dobro, da imam oni vražji stroj pri sebi in da umejem, kako ravnati ž njim! Na Laško pojdem ali pa tudi ne. V Dubrovniku lahko živim dva tedna veselo, da bo kaj!

Tako je govoril Mijat, izpil steklenico in se vrgel na ležišče.

(Nadaljevanje.)

II.

Minilo je nekoliko mesecev.

Za poletje je bila določena Evdoksijina poroka.

Zvedel je Marino marsikaj, kako vladno se je vedla njegova nevesta proti tujcem, in vzbudilo se mu je neko neprijetno čustvo, dasi za ljubosumnost ni imel pravega vzroka. Toda gledal je nevesto nekako neverno in zahteval, da se določi dan poroke.

Ali odurno, strogo vedenje njegovo, toli različno od vedenja onih tujcev, je strašilo deklico in je odlagala s poroko od dne do dne, od tedna do tedna, pri čemer so jo radi podpirali starši.

— Pomlad je minila, in še ne vem, kdaj hočeš stopiti pred oltar, — deje nekega dne Marino.

— Toda dobro vem, zakaj se braniš. Oni tujci ti roji po glavi. Ali ni tako? Povej!

— Hugon, misliš? Kakor brat mi je drag, — mu je odgovorila mirno, saj sama ni vedela, da ji je mnogo, mnogo dražji.

— Prepričaj me in privoli, da se kmalu poročiva.

— Počakaj še, Marino, potrpi do jeseni.

Razvnet se obrne Marino in odide na prod.

Hugon je dopisoval pogostoma.

V nekem listu je govoril o ljubezni, o hrepenenju in prosil Evdoksijo, naj mu odpiše, ali jo sme priti pozdravit, svojo nevesto, zakaj tako ne more živeti dalje; želi si odločnega odgovora.

Od neizmerne boli se je takrat sklonila Evdoksija. Največja sreča, združitev ž njim, bila je tako blizu, bila je v njeni moči, in vendar še misliti ni smela nanjo!

Odgovorila mu je preprosto, da ji bi sree zanj kakor za milega brata, toda — Marinu je dala besedo, kateri se ne more izneveriti. Z lažjo na ustnih, da ne more stopiti pred oltar. Naj se je prijazno spominja, naj bo srečen daleč od nje.

Odšla mu je torej prošnja, ali poznala se je vsaki besedi notranja bolelost, da se mora odpovedati njemu, in to je povzročilo, da je sklenil Hugon odpotovati na jug kjer se mu morda posreči.

Ni ti domisliti si ni mogel, kaj gledal je samo, da kar najhitreje dospa na morje in v daljni kraj.

V tem je Marino privoli, dasi ni mogel prikrivati svoje ljutosti, da se poroka preloži na pozno jesen.

Evdoksija je bila sicer odločena, da mu poda roko, toda želela je kolikor mogoče odložiti oni čas. — marsikaj je namreč žela sedaj o ženinem življenju, kar ji ni prišlo. On sam se je delal vedno radostnega in je dostikrat prihajal na polotok, kjer je našel nekega dne — nepričakovano tujca. Hotel se je pokazati izobraženežnega moža, zato ga je uljudno pozdravil. Bil je tolikanj dobre volje, da si je deklica vesela oddehnila, zakaj bala se je neprilichnosti.

Na videz prijateljski se poslovi prvi večer.

Ko pride Marino pozno zvečer v mesto, se napoti v gorske ulice, držeče proti goreni trdnjavi, stopi v nizko hišico in vpraša, ali je Mijat doma.

Medel, visok mož prežečih oči mu stopi naproti: — Kdo je?

— Jaz, dragi Mijat. Rad bi govoril s tabo. Ali si sam?

— Aha! Gospod, stopite v sobo: tu naju ne čuje nihče.

Marino gre za njim v slabo razsvetljeno, zatohlo sobo. Tam sede na razdrapan stolič, potegne steklenico iz žepa in jo poda onemu.

Ko jo Mijat vedno iznova nastavlja na usta in srka žgočo tekočino, mu razlaga Marino svoje namere in mimogrede tudi njih vzroke, pri čemer oni včasih prikima, gubanci čelo in obrvi, čečda je s tem zadovoljen, z onim pa ne.

— In dvajset zlatov mi daste? — vpraša naposled.

— Dvajset težkih zlatov, ako dobro izvršiš svoje nalogo. Toda biti mora kmalu.

— Zadovoljni boste! Imam tam na oni strani — rekli kažejo proti zapadu — prijateljev, ki mi radi pomorejo, ali k temu treba časa in novcev.

— Novcev dobiš, kolikor treba, ali časa mi ne trati, — reče Marino.

— Stalo bo dosti. To je izvršten izum. Videl sem nekaj enako stvar. Lahko jo priredim, kjerkoli hočete; ob določenem času zdrzne vzmet, počti, in največje ladje se razprše v zrak. Toda za vaš namen potrebujemo majhne stvari; ne mnogo hrupa in samo sprednji del ladje, pravite? — To bo težko delo! Koliko mi naštejete na roko?

— Za sedaj sto goldinarjev, — pravi Marino in odšteje denar na mizo.

— Tedaj mislite resno, reče oni in oko se mu zaiskri. — Ali stvar je draga, jako draga in dodati morate še toliko. Treba mi je tudi za pot. Odrinitri moram v Bari na Laško in od tod moram dolgo potovati po kopnem, da pridem do prijateljev, in ti bodo tudi zahtevali nekaj.

— Dobro, evo ti še sto goldinarjev in glej, da se vrneš najkasneje začetkom prihodnjega meseca. Vidiš, osmega kimaveca mora oni stroj izpolniti svoje dolžnosti.

— Da, da, na malo Gospojnico. Dvajset zlatov mi hočete dati?

— Gotovo, ako se ti posreči.

— In ako ne!

— Vešala! — pravi Marino zaničljivo in se odpravlja.

— Obljubite mi jih trideset, — prosí Mijat preponižno, — in videli boste čuda.

— Bodi! Toda ako izpregovoriš o tem besedico, glej ta samokres! Te svinčenke sprejmeš, da te ne bo nikoli več glava bolela!

Prestrašeno pogleda oni grozeč cev. — Ne bo treba. Dobro vam poslušim.

Ko odide Marino, presteže Mijat denar in ga zadovoljen vtakne v žep.

— Tako, vas imam, drugi pa še pridejo! Le počakaj, trdi lakomnik! Kako dobro, da imam oni vražji stroj pri sebi in da umejem, kako ravnati ž njim! Na Laško pojdem ali pa tudi ne. V Dubrovniku lahko živim dva tedna veselo, da bo kaj!

## TAJNOST OSTATI MLADA

Navzlic letom in celo navzlic sivim lasem morete ostati mladi, ako si ne belite glave nad preteklostjo in se veselite vsakega dneva in mirno sprejmete vse, kakor pride. Obdržite soglasje v svoji duši! Pogosto



nas ozolovlji kaka želodčna bolezen. Vzemite Trinerjevo grenko vino in izginita bo slaba volja. To zdravilo čisti želodec, prežene slab tek, zaprtje, napenjanje, glavobol. Ena steklenica samo \$1.25 in nekaj več na jugu in daljnem zapadu. Dobite ga v vsaki lekarni. Poskusite tudi Triner's Liniment za revmatične in nevrogične bolečine! Ako teh zdravil ne dobite v vaši bližini, pišite na Joseph Triner Company, Chicago, Ill.

—Adv't.

naznaniti pomoček za osvelo.

— Torej vidite, da ni nevarnosti za onega, ki sedi pri krmilu, samo sprednji del ladje se razruši. In čas se da prirediti kar najnatančneje, — pravi Mijat, ko razkazuje Marinu strojček s kolesci in napetimi vzmetmi. — Samo recite, kateri dan, katero uro, katero minuto bi radi imeli. — Ali morda ne mislite več na to? — pristavi porogljivo, ko gleda Marino zamišljen predse. — Saj deklet tudi lahko prepustite onemu tujcu! Kaj vam je treba žene, ko jih lahko na vsak prst dobite po deset!

— Molči in poslušaj, — ga zavrne Marino osorno. — Na praznik ob petih popoldne bodi. Ti me v čolnu prepelješ na ono stran, in ko pojdem k Vladičevim, greš na mojo jadrnico, katero ti pokažem in prirediš stroj. Kadar odjadramo, vozi se z menoj, da se otmem o pravem času. Toda glej, da te nikdo ne spozna!

(Dalje prihodnj.)

## Kako se potuje v

## stari kraj in nazaj

## v Ameriko.

Kdor je namenjen potovati v stari kraj, je potrebno, da je poudarjen o potnih listih, priložni in drugih stvareh. Vse naše dolgoletne izkušnje vam mi zamoremo dati najboljša pojasnila in priporočamo, vedno le prvostanske brzojavke.

Tudi nedržavljan samorejo potovati v stari kraj, toda preskrbeti si morajo dovoljenje ali permit iz Washingtona, bodisi za eno leto ali 6 mesecev in se mora delati prošnjo vsaj en mesec pred odpotovanjem in to naravnost v Washington, D. C. na generalnega naselnskega komisarja.

Glasom odredbe, ki je stopila v veljavo 31. julija, 1926 se nikomur več ne pošlje permit po pošti, ampak ga mora iti iskati vsak posilec osebno, bodisi v najbližnji naselnski urad ali pa ga dobi v New Yorku pred odpotovanjem, kakor kedó v prošnji zaprosi. Kdor potuje ven brez dovoljenja, potuje na svojo lastno odgovornost.

Kako dobiti svojce iz starega kraja.

Kdor želi dobiti sorodnike ali svojce iz starega kraja, naj nam prej piše za pojasnila. Iz Jugoslavije bo pripuščenih v tem letu 670 priseljencev, toda polovica te kvote je določena za ameriške državljane, ki žele dobiti sem staršice in otroke od 18. do 21. leta in pa za poljedelake delavce.

Ameriški državljani pa zamorejo dobiti sem žene in otroke do 18. leta brez da bi bili šteti v kvoto, potrebno pa je delati prošnjo v Washingtonu.

Predno podvzamete kak korak, pišite nam.

FRANK SAKSER

STATE BANK

82 CORTLANDT ST., NEW YORK

## Aretanje parnikov - Shipping News

|              |                                                                                        |               |                                                                                |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 7. oktobra:  | Bremen, Bremen.                                                                        | 6. novembra:  | France, Havre; Homeric, Cherbourg; Muenchen, Cherbourg, Bremen.                |
| 9. oktobra:  | Majestic, Cherbourg.                                                                   | 9. novembra:  | Derfflinger, Bremen.                                                           |
| 13. oktobra: | Berengaria, Cherbourg; Suffren, Havre; Republic, Cherbourg, Bremen.                    | 10. novembra: | Mauretania, Cherbourg; Republic, Cherbourg, Bremen.                            |
| 14. oktobra: | Stuttgart, Cherbourg, Bremen.                                                          | 12. novembra: | Cleveland, Hamburg.                                                            |
| 16. oktobra: | France, Havre; Homeric, Cherbourg.                                                     | 13. novembra: | Paris, Havre; Leviathan, Cherbourg; Olympic, Cherbourg, Bremen, Bremen.        |
| 19. oktobra: | Presidente Wilson, Trst.                                                               | 15. novembra: | Suffren, Havre.                                                                |
| 20. oktobra: | Mauretania, Cherbourg; President Harding, Cherbourg, Bremen.                           | 17. novembra: | Aquitania, Cherbourg; Pres. Harding, Cherbourg, Bremen.                        |
| 22. oktobra: | La Savole, Havre; Thuringia, Hamburg.                                                  | 19. novembra: | Martha Washington, Trst; Westphalia, Hamburg.                                  |
| 23. oktobra: | Paris, Havre; Leviathan, Cherbourg; Olympic, Cherbourg; Berlin, Cherbourg, Bremen.     | 20. novembra: | Majestic, Cherbourg; Stuttgart, Cherbourg, Bremen.                             |
| 27. oktobra: | Aquitania, Cherbourg; Geo. Washington, Cherbourg, Bremen; Columbus, Cherbourg, Bremen. | 24. novembra: | Berengaria, Cherbourg; La Savola, Havre; George Washington, Cherbourg, Bremen. |
| 29. oktobra: | Deutschland, Hamburg.                                                                  | 26. novembra: | Albert Ballin, Hamburg.                                                        |
| av. oktobra: | Majestic, Cherbourg; De Grasse, Havre; Luetzow, Bremen.                                | 27. novembra: | France, Havre; Homeric, Cherbourg; Berlin, Cherbourg, Bremen.                  |
| 2. Novembra: | Relance, Cherbourg, Bremen.                                                            | 1. decembra:  | Mauretania, Cherbourg; Pres. Roosevelt, Cherbourg, Bremen.                     |
| 3. novembra: | Berengaria, Cherbourg; Rochambeau, Havre; Pres. Roosevelt, Cherbourg, Bremen.          |               |                                                                                |